

ស្រីង  
ទសដ្ឋានកម្ពុជាអង់គ្លេស



៤៨០.  
១៣៩



ଶ୍ରୀଦେବ



សូមថ្លែងជំណាញរុណាន់ល  
អង្គភាពីហ្ម កសិ-ក វិញ្ញាសារីឱកទុណាយ  
គុណាទូន និង មុនីធមិត្តសញ្ញាបាការិក្សា  
ដែលបានគេក្រោយចានការស្ថាដែន សម្រាប់ទាក់ទងបញ្ហាលិយាទីឱកទុណាយ

Buddhist Institute of Ministry of Cult and Religion and eLibrary of Cambodia have made a cooperative effort to digitalize books and manuscripts in order to preserve our Cambodian literary heritage. This will promote and provide easy, instant access, free of charge to the public and future generations to come.

A sincere thank you to our generous supporters: Rissho Kosei-Kai, Open Institute, Karuna Cambodia and Cambodian Education Excellence Foundation, who made this endeavor possible.

[www.budinst.gov.kh](http://www.budinst.gov.kh)      [www.elibraryofcambodia.org](http://www.elibraryofcambodia.org)



၁၉၂၀.၈၃၅

# မြန်မာတော်လွှာပါ

( ကမ္မဘာ့ဂုဏ်ဆူးကိုယ် )

မြန်မာ့နိုင်ရှိများ

အသိပိ - ဓာတ်

ကာရိုဝင်တွေ ပိုင် ပါဒီဇန်

ပေါ်

ဦး - ဗာ မာဇာဇ

နဂါးမြို့ကာရိုဝင်ပြုခြုံမြို့ကာရိုဝင်



မျှယောက်

၁၇၂၀/၁၄

ဟန်မြို့ ၆၇-၄၇၈

၁၃၁ ၁၉၄၇ ဒါနိုကျိုး ၁၇၁ - ၂၇

( မိန္ဒမြို့မြို့ပြုလုပ် ) ရုံးတော်

ရက္ခာလိပို့

၆. ၈. ၁၉၂၀

၆. ၈. ၁၉၂၀

ពិធី

ជនលោតតួសេច្ច

មាតិ :

១ -	កេមិយ៉ាន់កក	( និភ័យបារមី )	៩៣២	៧
២ -	ដែកជាកក	( វិរិយបារមី )	-	១៦
៣ -	សុវណ្ណសាមជាកក	( មេត្តាបារមី )	-	៤៥
៤ -	នេមិកជាកក	( អង្គិតបារមី )	-	៣៦
៥ -	មាវាសមជាកក	( បញ្ហាបារមី )	-	៣៧
៦ -	ក្រុវិតាកក	( ស៊ូបារមី )	-	៨៣
៧ -	បញ្ជុកមានជាកក	( ទឹកបារមី )	-	៦៥
៨ -	នារុជាកក	( និបត្តាបារមី )	-	៣៦
៩ -	វិធីរជាកក	( សម្បុបារមី )	-	៣៨
១០ -	អំស្រួលរជាកក	( ទានបារមី )	-	៩៨

## និគតណ៍

កាបុម្ភុក់ ដើម្បីទ្រូវឈាមយស់ច្បាស់ពីអគ្គមន្ត្រីនៃការ  
មួយ អូកការមួយអូកសំគ្លែ តែវានឹកដែលបានរាយការជីថិ  
កំណើករៀនតាំងនៅខាងក្រោម ឬរៀនក្នុង និងការរៀនក្នុង  
ក្នុងសារឯករាជ្យនៃនានាទីក ឬ ការសំរាយហើយនេះ និង  
សម្រេចតាមសមត្ថភាពនៃការដើម្បីរៀន ហើយ “និគតណ៍”  
និងមួយសំគ្លែមួយនៅទៅ ។

### ១- ប្រវត្តិ.-

រៀននឹងសារឯករាជ្យ គឺមួយជាប្រើប្រាស់និគតណ៍ស្រប  
ការ មួយរៀនកន្លែបនាសារិករៀនយ គឺមានប្រភពជីថិ  
នៅកន្លែកម្ល៉ែន្រប់ប្រើប្រាស់ក្នុង ឬសិកនីរៀនជាគារសារឯក  
ស្អែ ឬ គឺជាប្រើប្រាស់ក្នុងរៀនប៊ីតុក គឺប្រើ  
និគតណ៍ ប្រើប្រាស់ក្នុងរៀនប៊ីតុក គឺជាប្រើប្រាស់  
និគតណ៍ ប្រើប្រាស់ក្នុងរៀនប៊ីតុក ឬ គឺជាប្រើប្រាស់  
និគតណ៍ ប្រើប្រាស់ក្នុងរៀនប៊ីតុក ឬ គឺជាប្រើប្រាស់



ហេយវិគនសម្រល់រាជ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ និង  
អេយនាមពាល់ខ្លះគាមតិចិយមនឹងអគ្គស្រកនៅអេយ្យ ។

២.—ប្រភេទ.—

ក្រុងសាធារណ៍ នាក្រុងគុទ្ទិយមសុទ្ធសារិយនក្រីន  
គុទ្ទិយមនូវក្រុង ។ ព្រោះថាក្រុងនេះមានប្រភពដើម្បី  
គុងប្រាជែកបិទកញ្ចប់ ។ ម្អាតទេត និងក្រុងសុទ្រ  
ជាផ្លូវការជួយក្រុង ឬអគ្គស្រកឱ្យបិទក្រុងគុទ្ទិយមកន្លែ  
ឡើងហើយ សារក្រុងក្រុងតាំងស្រុក គឺក្រុងក្រុងក្រុងតាំងស្រុក  
ក្នុងប្រាជែកបិទកញ្ចប់ ។ ដូចជាការសែកយកការពេះដី ការពេះ  
ការក្រោះ គឺជាមួយក្រុង និងសលយកមករឿងជាការសារដើម្បី ។  
ក្រុងក្រុងតាំង ១០ នេះ នឹងលើតការសារនុញ្ញារដើម្បី  
១០ មួយនាទី និងប្រាជែកបិទកញ្ចប់ គឺជាក្រុង ១ ក្រុង  
ពីរដីតាមមួយ ដូចតារក្រុងក្រុងដីលើកនៅក្រោមពីរបន្ទាប់  
នៅ មួយនាមបញ្ហាព្យាល់ ។ និងយកក្រុងក្រុងដីលើកនៅក្រោមពីរបន្ទាប់

ពំនិក្រាយនឹងក្រាសដែនទាន លុះណាកេតានប្រកបដោយ  
ចារម៉ឺកកំរប់កំពើក អប់រំត្រូវលុះសម្រេចបានគុម្ភំណាត់  
តោលទីកម្រិតពំនិក ១០ ។

### ៣ គីមសារ

ជាយក្រឹងពំនិក ១០ នៃ ស្ថិតិមានប័ណ្ណតម្លៃអ៊ីត  
ការហានចារម៉ឺក ១០ របស់ព្រះពេជ្ជស្រែនាមេត្ត តោលគីមតា  
ពំនិកនៃកំពុងប្រាប់យាជនឹងត្រូវសង្គមគារប្រើប្រាស់ តីវាទំ  
ឲ្យអគ្គនាពេកលំគុណ - ក្នុងពេជ្ជស្រែ ក្នុងពេជ្ជស្រែ  
ការផ្តល់អគ្គនាពេកលំគុណ និងចិត្តចំណុចត្រូវបានប្រើប្រាស់ នៅ  
ព័ត៌មានតិចឡើង ពំនិក្រាយ និងព្រះពេជ្ជស្រែឡើងបានក្រាយ  
ទុកដាក់ កន្លែងដំណើរការកំណើនដែលរាយការបានលាក់ ។ ពេជ្ជ  
ស្រែមានលាយស្រាយឱ្យខ្លះ ព្រះពេជ្ជស្រែមានលាយការកំណើន  
កំណើយ កំណើនមានទីតាំងស្រាយឱ្យខ្លះ ប្រើប្រាស់ ។

- ៥ -

ក្រសួងអេយសារប្រាយាមនៃព័ត៌មាន និងបច្ចាជន  
ប្រកាសយើង និយមរក្សាទីនេះ គឺប៉ុណ្ណោះប្រកាសចំណាំ  
ស្ថាបន្ទូលជាអារីនសំរាប់សិក្សានៅមន្ទីរភ្នំពេញ ។

ភ្នំពេញ ទី ៤ មករា ១៩៦៥

លី. ជាមណ្ឌល

## ១ - រឿងតេមិយជាតក

នាមេ តស្ស នករុត្រា អរហាត់ សម្ប  
សម្បស្ស ។

· ក៏តារាយពីស្ថម្មយក្រោន់បន្ទុកប្រែប្រួល ព្រះនាមពេជ្យិយនេះ នា  
ជីតាចាប់ដៃនៅ ឥឡូវណា ទីបល់ខ្លួន ទីប្រោប្រួលបន្ទុក  
កត់សំគាល់រាំដើមបទកំណត់ព្រះតាមនេះជាដែម នាប-  
ស្ថាតាមរយៈ វិភាគយកតិ និងហាន់ជាដើមបទ  
ទាំងឡាយ ។

ឯកជាសំបើ ហើយក្នុងចិត្តសកាយ ស-  
ធម្មសិទ្ធិ នគរិត្តា មហាកិច្ចនុញ្ញនាមបានឱ្យ វិ  
ណ្ឌយន្ត និងដីស្អែក បត្រិតិយ មនុសម័យត្រូ  
ម្មយនោះ អស់ពួកគឺកសិរិយអិត្វការហាមខ្លួនរបស់  
ទាំងឡាយ ទៅដីតាកន្លែមបានសាលា វិកិច្ចិត្តាសំសុំ  
នៅដើមការសំបើ មនុស្សដឹងការពីការកិត្តិការម្នាជែនទាំងឡាយ  
រាំ គិត្តិការ កិត្តិការទាំងឡាយនេះ វិប្រោះមនុស្សរបស់  
រាមូស្សីនេះយើងនេះបន្ទុកមានបានរួម្រួមការពីក្រ និ  
មកនុវត្តិស្ថិតិនៃព្រះនាមពេជ្យិយ ។ វិនិភាគរាមូស្សីនេះបាន

ស្ថាតប្រាបដល់ព្រះសេវាគទិន្ទីមួយត្រូវបានការពារអម្ចាស់ ទៀត  
ព្រះអង្គគ្រែនៃព្រះបិត្តាគិត្តភាពរាយការ បានបើកញ្ញុកម្លាតកន្លែង  
ឡើងហូប់ វិករណីតម្លាតកម្លាតព្រះពេជ្យមេដៃ កន្លឹនកំ  
ពុំនុំតាក់ស្ថាត់ទៅ ប៊ុកម្លាតឡើងហូប់ វិករណីតម្លាតកម្លាត  
កម្លាតពេជ្យមេដៃ កន្លឹនដីនូវខ្លួនខ្លួនអស្សាយ, ព្រះអង្គគ្រែកិត្តភា-  
រាយការជួរពីព្រះពេជ្យមេដៃ ទៀតព្រះអង្គយានីឡាន់ដីស្មូលុយន  
តំនើរាយ ទៀតព្រះអង្គដណឹងការ៖ ការីសោ មុន  
កិត្តនៃតំនើរាយអេយ អុកស្រដើម្បីកែចូលពាក្យខ្សែ ? ឬ  
នៅម្ខាយ នាមតីវិត្វ ទៀតកិត្តនៃតំនើរាយប្រាបដល់  
ព្រះពេជ្យដីការ៖ កណ្តុះការក ហតិត្រព្រះមានព្រះការ  
រាយនៃតំនើរាយ ស្រដើម្បីសរុបអំពីរួមស្រីមេដៃនៅក្នុង  
ស្រដើម្បីសរុបអំពីរួមស្រីមេដៃនៅក្នុងព្រះមានបុណ្យអស្សាយតែ ក្នុង  
ព្រះអង្គកិត្តភាពរាយការ ទៀតព្រះមានបុណ្យព្រះអស្សាយតែ ក្នុង

អស់កិរិយាទំនួយភ្លាប់ ស្រួលបានប្រែចាប់ពីរបៀប៖  
អតិថេទ កិត្តិវេ ពាកណាសិរី គាំសិកាងជា  
នាម ដម្ចុន សុខន នៅ ការសិរី ឬ កិត្តិ  
វិរី ឬ នាម កិរិយាទំនួយអើយ កាលពីអគ្គិភ័យនូវ  
លក្ខណៈការសំទៅ ហើយ នាម ម៉ោងប្រចាំនាង មួយប្រែ  
អគ្គិភ័យប្រែចាប់ពីរបៀប៖ គាំសិកាងសិរិយាទំ  
កិនិនី ពាកណាសិរិយាទំ និង កិត្តិ កាលពីអគ្គិ  
ភ័យសិរិយាទំ នាម នឹង នឹង ជាផំកួនិលីស  
ប្រែចាប់ មួយមុនិនប្រាំមួយពាង និងប្រែចាបំនួយមុនិនប្រាំ  
មួយពាង កិនិនី ប្រែចាប់ពីរបៀប៖ ឬ ពាកណិស្អាតកាលមុនិន  
ប្រែចាប់ សិរិយាទំ និង កិនិនី និង ពាកណិស្អាតកាលមុនិន  
ហើយ ម៉ោងប្រចាំនាង មួយប្រចាំនាង និង កិនិនី និង ពាកណិស្អាតកាលមុនិន  
ប្រែចាប់ សិរិយាទំ និង កិនិនី និង ពាកណិស្អាតកាលមុនិន



នៅកម្មហុក្រុងរបាយព្រៃលូណា មកទាយលក្ខណៈ  
នៅដីស្តីទិន្នន័យតាមរយៈក្នុង ប្រាងុលា នៃ សុ-  
ទ្ទា ប្រាងុណា ពំនួរឃ្លាយឡើងស្ថាប់ព្រះនគរមហាក្សត្រ កំ  
លើកករណីកំលើសិរីសារ ឥឡូវការបញ្ចប់បាយបន្ថែម  
ជាបន្ទី ឬជី បច្ចុប្បន្នថ្មប្រាសិរីអីយ វិញ្ញាបុប្បន្នព្រះ  
អនុមេដែលការបារាំង “ នៅមីយ ” ដូចត្រូវការដឹងប្រុង  
កាលប្រឈមបានឡើងអំពីកិច្ចការ មហាមួយបន្ថែមវិញ្ញាប្បន្ន  
នៅមីយបានឡើង បច្ចុប្បន្នអីយ ! គ្រានេះឡើងស្តីបំផឺខ្លួន  
ព្រះអនុមេឡើង ១០ មេដំណឹងពេជ្ជស្តី នៅកន្លែងណាក់  
ព្រះវិរកសំបិត ឬ នឹង ការសរនោះមានអាមេរិយ្យ នាំ  
យករាយប្រុងនាក់ ព្រះបិតកំពុងរឿងគមនាយកស្តី ឬ ពេ-  
ជ្ជសំន្តោ នៅក្នុង ព្រះរោមពេជ្ជស្តី ឡាយឃើញ  
ឬវិរាងនោះ កំមកតិតិរាយនាម វិបីតាមព្រះអកលេ  
ឬកម្មជំរះ ហើយតិតិកស្រីយទូរកសម្បគិត ឯម្ភ្រាយ

ទ្វីមេចនឹងបានរបស់ពីកដសម្រាត កាលពេលៗមានទៅការ  
មួយរយោះនាន់ទេពីតា ពិនិត្យពាណិជ្ជកម្មអំពីមុខ នាន  
យស់ពេជ្ជសម្រាតុកដ្ឋានពីរ ទីបានស្រដែលការ  
ពេជ្ជសម្រាត ឡើយ គូមានវិធីយកុមារអីយ ឬ  
ហើយកនឹងចិត្តរបស់ពីកដសម្រាតនេះ បាបីមួនក្នុងថ្ងៃជាតិ  
បាបីមួនថ្ងៃក្នុងថ្ងៃជាថ្ងៃនេះ និងពេជ្ជសម្រាតក្នុងថ្ងៃជាថ្ងៃនេះ  
គំនិតតិចប៉ុណ្ណោះមក ឬ ឯកសារមួនដែនប៉ុណ្ណោយ យក  
សេចក្តីក្រាបដូលដល់ព្រោះវាកេណៈបាន ទីប្រជាមិនបានក្រោម្ពាំង  
អាមេរិកឱ្យស្រួលប្រជាមិនបានក្រោម្ពាំង តើស្រួលបានតាម ១  
បានក្នុងថ្ងៃជាតិ ១ ស្រួលថ្ងៃចំណុះ ១ ស្រួលថ្ងៃថ្ងៃសេះ ១ ស្រួល  
ថ្ងៃថ្ងៃសេះរាយការក្រោម្ពាំង ១ ស្រួលថ្ងៃក្នុងថ្ងៃ ១ ស្រួលថ្ងៃពេល  
១ ស្រួលថ្ងៃមិនបានក្រោម្ពាំង ១ ស្រួលថ្ងៃជាតិ ១ ស្រួលថ្ងៃសេះក្រោម្ពាំង  
១ ស្រួលថ្ងៃប្រចាំបី ១ ស្រួលថ្ងៃរឿយ ១ ស្រួលថ្ងៃលាមក ១,  
ស្រួលថ្ងៃកំដោរក្រោម្ពាំង ១ ស្រួលថ្ងៃនីង្វបស្រួល ១ ដែលមិនបានក្រោម្ពាំង

ឯកសារពេជ្ជសញ្ញាណេះ មិនមែនតីតា មួយទៅ បុរាណ នៅ  
ទីនេះ ដែលអស់ទៅ ទីបច្ចេកទេនដីស្តីយកទៅស្ថឹមក  
ពីពាក្យណាតុកចំណុចនៅក្នុងក្រុងប៊ូលីវីយ៍ ទីបម្រាកក្រុងក្រុង  
ហិរញ្ញវត្ថុណ៍ហាកមក ទីបច្ចេកទេនតំនែងឲ្យយ ប្រាប  
ខ្លួនមាកក្រុងតាំង ហើយ បច្ចុប្បន្នត្រូវប្រាស់រាយកែវ ឬយើង  
ទីនេះឡាយសំពាល់ក្រោះកសិប្បគ្រាត់អតមនុស ។ បានឱ្យឯកសំណើន  
ទាយចាកដុប្បគ្រាត់អតមនុស សមមាត្រក្រុងមិនសម្រាយព្រះ  
រៀល រហូតដោយចាប់ចុះទីនេះទាយចាកដុមនុសណូ ទីបម្រាក  
ក្រុងក្រុងទាយសារីយក្រោះកសិប្បគ្រាត់កក្រុងរាយ និងតាំងដី  
សញ្ញាណេះស្អាប់ ទីបន្ទុ ឬ ខ្លួនឯណី កំសុំមិនពានដីស្តី  
សាយកដុម និងប្រុសលាក់យ សុខឆ្លួនីបរកដែល  
បញ្ចប់ព្រះនគរាព្យាម ៣០០ យោងនឹងសន្និច្ឆៃត រៀល  
ដីករណករៀនិងបានមួយ ។ និងនឹង សំណើនេះ  
ព្រះបាយពេជ្ជសញ្ញាណីតិចរាយការ និងឆ្លួនីបានឱ្យឯកសំណើនេះ

អញ្ជូនម្នាក់ អញ្ជក់ទិន្នន័យទីនេះសារចំនួននេះ ហើយ  
ប្រាប់អគ្គិដ្ឋរាជក្រឹត្យនឹងការដៃចាំបីណាមួយរាជ្យឱ្យ  
កំពង់ក្រុកទៅដល់ការសារមេដម្លឹកជ្រាវិកជំនួយ ប្រើស្ស-  
កម្មទៅបុគ្គលិយកគ្រឿន ទៅបានកំពង់ស្តី ទៅបានស្តី  
យកទៅស្តីតាមបានកំណើន ហើយនាមប្រាប់ខ្លួនទា នឹង  
នាយករដ្ឋមន្ត្រីអគ្គិដ្ឋរាជក្រឹត្យដែលត្រូវបានបានក្នុង ? នាយ-  
ករដ្ឋមន្ត្រីស្តីស្តីតាមស្សាអាស្សាប្រើប្រាប់ តិ៍យកសេចក្តីប្រាប់  
ឯកប្រាប់ការដៃបីតាម ឬ នាយក ឬដែលបានក្នុងតាមការដៃបីតាម  
អគ្គិដ្ឋរាជក្រឹត្យនឹងក្រុកជ្រាវិកជំនួយការណា ហើយ  
សារចំនួននេះ កំប្រើស្សកម្មទៅបុគ្គលិយកជ្រាវិកជំនួយការណា ហើយ  
សារចំនួននេះ កំប្រើស្សកម្មទៅបុគ្គលិយកជ្រាវិកជំនួយការណា ហើយ  
សារចំនួននេះ កំប្រើស្សកម្មទៅបុគ្គលិយកជ្រាវិកជំនួយការណា ហើយ  
សារចំនួននេះ កំប្រើស្សកម្មទៅបុគ្គលិយកជ្រាវិកជំនួយការណា ហើយ

បាយពាណិជ្ជកម្ម យកសំតែសម្រករដើម្បីជាប្រឈមបរិក្សា  
យកវិស្វក្នុងយុទ្ធផលក្នុងប្រចាំឆ្នាំ ហើយស្ថិតិថែទាំ  
នូវត្រួតពិនិត្យរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ, និងអភិវឌ្ឍន៍ប្រជាធិបតេយ្យ  
និងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យនៃប្រជាធិបតេយ្យ ប្រជាធិបតេយ្យនៃប្រជាធិបតេយ្យ  
នៅទី ១៧ នាទី ២៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ៩៦ ចូលរួមជាប្រជាធិបតេយ្យ  
ប្រជាធិបតេយ្យ, ប្រជាធិបតេយ្យនៃប្រជាធិបតេយ្យប្រជាធិបតេយ្យ  
និងសម្រាកដី ចូលរួមជាប្រជាធិបតេយ្យប្រជាធិបតេយ្យប្រជាធិបតេយ្យ  
នៅរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យនៃប្រជាធិបតេយ្យ និងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ  
អភិវឌ្ឍន៍រាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ  
ប្រជាធិបតេយ្យ និងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ  
និងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និងរាជរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ

កំណត់សាលាប្រព័ន្ធមួយកំណត់កំណត់កំណត់ នៅមេយកមានរដ្ឋប្រចាំឆ្នាំ ១៩៧៩ ជាក្រុងកំណត់ទី ៣ នៃក្រុងកំណត់ទី ៤ ។

+

十一

## ២ មបានិសកជាតិ

គ្រោះ នីតិសំដើរកន្លមហាមឈកអង្គភកកន្លែកការ  
គេចំពេញ អំពេលសេចក្តីថ្លែង ។

អតិថេជ វិធានរដ្ឋ មិនិលយ័ មហា  
ជនគោះ ធម្ម កំណា ទីនៅ តាមឯកសារ ឬដីកាល  
នៅក្នុងវិសនិយ្យរយារក្រសួងថាវិធាន នាមក្រប្រជិកដែល  
មួយព្រះអគ្គ ឡើងព្រះនាមមហាមឈកអង្គភកសម្រួល នៅ  
ពាមិជិលាយតាន ឬដីករវិទាហកស ក្នុងមហាក្សត្រនៅ  
នាមព្រះនៅបុគ្គិត្តព្រះអគ្គ ក្នុងករណីប្រជិកនៃនាមិយោគ  
ព្រះនៅបុគ្គិត្តបានរាយក្រារព្រះ នាមជនក ។ ក្នុង  
ពាមិយោគ ការនៅសម្រាប់រាយក្រារបិតាតនៃព្រះនៅនៅថ្មីយ  
នៅ ជាសម្រាប់បាន លូខេត្តអំពីបានទៅកាលណា  
គឺពាមិយោគ ការនៅសម្រាប់បាន នូវ ឬដីកាលនៅ

អមាត្រូយចុសទៅព្យះនឹងមហា ក្បត្រមា : នៅ បតិក្រក្បត្រ  
ត្រួលបានដើរ នៅមួយព្រះអនុសាស្ត្រវិនិន៍បន្ទីជាកើត  
យកសេវត្ថ្ធិត្រូវព្រះអនុសាស្ត្រ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
មាត្រូលបានដើរ ព្រះអនុសាស្ត្រ បានដើរ ព្រះអនុសាស្ត្រ  
អនុស្រីសម្រេចព្រះអនុសាស្ត្រ ព្រះអនុសាស្ត្រ បានដើរ  
ពាណិជ្ជៈ ៦៨៩ ពាម៉ែន ព្រះមហាក្បត្រកំក្រកវិក្រាលតិកោណីត្រូវ  
កំប្រើអាគ្រិយាទិប័យការបានដើរ កំក្រក បានដើរ ព្រះអនុសាស្ត្រ  
និងព្រះពុទ្ធផ្លូវការ និងព្រះពុទ្ធផ្លូវការ និងព្រះពុទ្ធផ្លូវការ  
និងព្រះពុទ្ធផ្លូវការ និងព្រះពុទ្ធផ្លូវការ និងព្រះពុទ្ធផ្លូវការ

សុត្រជីវិនអុកជាបន្ទុ ឱយុនទ្វាជប្រលប្បកកំពូររាជ្យា  
រួមទ្វាជ ព្រះព្រាណចាលមិនកអិត្តុមិនបាន កាល  
ឯក ឱយុនទ្វាជប្រលប្បកកំពូររាជ្យារួមទ្វាជ  
រួមទ្វាជ ធម៌និងស្រីក រួមទ្វាជ  
អិន កំរើចជាប្រើនឹងចិត្តលាងទីកនុនិត្តិត្រូវឈឺ អាមេរិ  
កាន់ខ្សោយកំយកសេដ្ឋក្រាប់បាចូលអល់ត្រីប្រើ  
ស្អែករួមទានសកលរយាយនាស្របារួម ស្អែករីយាជីទី  
មកតាំង : ឯក ឱយុនិត្តិត្រូវឈឺកំពូរនាស់បានឲ្យរួមទ្វាជ  
អិនទ្វាជបន្ទុលិចរៀនកុនស្រីម ឱប៉ែបន្ទុយិត្តិត្រូវឈឺ  
ប្រុងទីស្រីកិនិយាយនាស់បានឲ្យរួមទ្វាជ ឱប៉ែបន្ទុយិត្តិត្រូវឈឺ  
ទីស្រីកិនិយាយនាស់បានឲ្យរួមទ្វាជ សាក្តុមប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់  
កាលឯក ឱយុនិត្តិត្រូវឈឺ ស្អែកយុនិត្តិត្រូវឈឺកាន់ស្រីម ឱអស់  
ពួកពលប្រៃប្រាណចាលមិនក កំពាក់ព្រះព្រាណអារីនិនក្នុក  
មកអិត្តិត្រូវឈឺ ឬក្រុងឬក្រុងគ្រាធាម ឱអានិវិស់បុះបុ

ប្រាជេកម្ពោះក្នុងក្បែរឈរិភាពហើយ នានកំព្រឹត្តិសរីស  
រកទ្រព្យវិសាទនឹងខ្លួន និកតុកធនកពេកទៅក្នុងក្បែរឈរិភាព  
នៅក្នុងប្រាជេកម្ពោះ ហើយតុកធនដីនីមួយៗ នានកំព្រឹត្តិនិងជល់  
សាលាមួយ , នានកំរើយបច្ចន់សាលានានាំ ឬ ឯស្សី  
នៅប្រាជេកម្ពោះ ក្នុងខ្លួនគ្នា និងស្អែក និងស្អែក  
ដី បាតិក្រតិយោហេតុតីតែសល់គេដែល ប្រាជេកម្ពោះពីស្អែក មក  
បានប៉ុណ្ណោះ ក្នុងតិន្នន័យ ក្នុងក្បែរឈរិភាពប្រាជេកម្ពោះ  
អ្នកក្រហោយសម្រួល អ្នកប្រើប្រាស់ការសំយោគមិនមែនជាម៉ាយ  
ឡើងប្រាជេកម្ពោះ យើងនានាជី និង ប្រាជេកម្ពោះមីនិន  
បានប៉ុណ្ណោះប្រាជេកម្ពោះ ប្រាជេកម្ពោះក្នុងក្បែរឈរិភាព និងជាតិសំនាន  
ដោយការប៉ុណ្ណោះប្រាជេកម្ពោះប្រាជេកម្ពោះជល់សាលាមួយ ឬប្រាជេក  
មកនានាំ ជំនួយបច្ចន់សាលានានាំ ហើយសម្រួល  
អ្នកប្រើប្រាស់ការសំយោគ កំហាននិយាយនៅក្នុងប្រាជេកម្ពោះ ឬ  
បាតិក្រតិយោហេតុតីតែគេដែល ប្រាជេកម្ពោះពីស្អែក មិនបាន

និមិត្ត កំណត់រឿងឈាមាមុខ ដីជាទីកនុបម្បាកននា កំ  
កើតអម្បក កំពីកុលសិស្សទាំង ៤០០ មេញទៅការឈាម  
ហិរញ្ញវត្ថុដែលជានាយករដ្ឋមន្ត្រី ឬស្ថាពាមេត្ត ឬ ឯ-  
ស្តា កំណត់រឿងឈាមាមុខ មានយឺត្តិតានីតានី  
រហូតដល់ចុះមួយពាណិជ្ជកម្មស្តិតាមកន្លែងនៃនាមេត្ត កំ  
បានឱ្យការសេចក្តីប្រឆាំង ហើយបីមួយក្នុងស្រីបានឱ្យការ  
កិច្ចិនីវេនេះ កន្លែង គឺ តាម នីស ម្នាល់បុរី ។  
ដែលវារ ដែលប្រព័ន្ធដ្មីសេចក្តីប្រប្រាការ និងសក-  
តាស់ជំនួយកំណើនសាលាអេប្រការ ។ កំណត់រឿងឈាម-  
ាមុខ តាមក្នុងបំណុករឿងឈាមាមុខរបស់ ប្រាប់គម្រោង ដែល  
កំណត់រឿងឈាមាមុខ កំពីកាសុរារុណាឌិជ្ជនមហិតា ហើយ  
ក្នុងសិស្ស ទាំងប្រាំរយ ឲ្យចំយកចូលរៀននៃហើយអាគ្វីន  
ជំនួយទៅប្រមុជីនីតាត្រ កន្លែងត្រាតារាយនាមេត្ត  
តាមកំណត់នីតិមិត្តីថ្មីនាមេត្ត កំណត់រឿងឈាមាមុខ កំ

ចត្តិមក្រសាយប្រគល់ពីដែលរាល់ទីយេ ។ សារ ទាំង  
ស្ម័រ សុខិលារិលាយ មុន និងយើង មែន  
ជនការកុមាររោគតិស្ស អយ្យ ការស្ស ហិតិ-  
តាំង នាកាសិ ។ នានាទីនៅក្នុងកំពង់ពាណិ-  
ស្ថាពានទៅ ១០ គ្រប់ប៉ូណិតិយេរីយេ នានកំប្រសិទ្ធភាព  
ដីស្តី ដីមន្ទាប្រពេជាមនេះខ្លួន មានសម្បរុញមានសង្គម  
ប្រឡាយពេញចិត្តក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុង ការព្យិលាងទាមកុ-  
កិសនិត្តរយៈពានិស្តីហ៊ុយប្រជាមហាផនកកុមារ ។ សារ  
ទីឡូយាន់ នារីគោល សត្វិ គីឡូនោ យើង ន  
គករាសត្វិ ពេជិស្តីមហាមុរាលឹវន៍ លុប្រជាមុនីរីក  
នៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុង និយកកិយ  
អស់កេវិនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុង និកនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុង  
និមាតាបិតានិកនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុង និយកកិយកិយ  
និមាតាបិតានិកនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុងនៅក្នុង

សញ្ញា ? នៅពីសញ្ញាតាមពុត្រគគ្គទំនៃមួរបង្ហាញពាណិជ្ជក៏ដល់វា  
នៅមាតិៗ អច្ចេក បច្ចុប្បន្ន មានគុណភាពខ្លួន ដូច  
អ្នកបាត់ល្អបិតាទុ បើអ្នកចំពានច្បាប់ទៀត ទីនេះទាំងេះ  
និងអកកនុកាលសង្គមរបៀបេះ ; នឹងមាតិៗគឺចុះមួយទីនេះបានការ  
ប្រោះបុគ្គាទាមទីនេះ នានកំឡើងប្រោះកីឡានូវការ :  
នានកំឡើងប្រោះកីឡានូវការ និងបិតាទុ  
អ្នកបាត់ក្រុងក្រុយនៅពីរីយៈ នានកំឡើងប្រោះសញ្ញាប្រែចំ  
ប្រោះ ; និងប្រោះពាណិជ្ជបំរើនប្រោះដឹងពុំពាន ទៅ នូវកំពុង  
រីនិចបំប្រើប្រាស់ចំនួនប៉ុណ្ណោះ ហើយតុក្រាយពុំពានរីយៈ  
ពាណិជ្ជទីនេះបានឱ្យការសម្រេចប៉ុណ្ណោះបានឱ្យការសម្រេចប៉ុណ្ណោះ  
មុកាបារកតមួយ និងក្នុងការបានឱ្យការសម្រេចប៉ុណ្ណោះ នូវកំណើន  
អ្នកបាត់ក្រុងក្រុយនៅពីរីយៈ ឬ បច្ចុប្បន្នប៊ីថ្វីដែលពាណិជ្ជ  
ទីនេះបំសំណែន និងប្រោះពុំពានដែលការកំណើននេះមួយចំក្បែង  
ឯក្រុងពាណិជ្ជ និងប្រោះពុំពានដែលការកំណើននេះមួយចំក្បែង

ធម៌ នៅថ្ងៃ សំពេកកីបេក្ខណ៍យកឈ្មោះសម្រេ និងសំអត់  
សំពេកប៉ូលុយតាមសាល់ ពេជ្ជសត្វរហាងកីឡូវិនធនិក  
រហាងវិលិនទៅអស់ទ្វាមិករាជនិត៊នឹងឯ្យាយមានចាយទេស  
ក, និមួយដែលប្រែបាយពេជ្ជសត្វរហាងកីឡូវិនធនិក ប្រែបាយទាំង  
មិនកីឡូវិនធនិកសាយប្រែបាយកូលិយប្រែបាយម៉ាទៅកីឡូវិនធនិក  
មេជ្ជសត្វរមានសាយ នានមណីមេងហាត់ទៅម៉ាកវិលិនិត្យ  
ម៉ាមីនិលក្រមដើម្បីសាយ ព័យនានយកដីមួយឡូរក្រោរ  
ពេជ្ជសត្វរម៉ាទៅម៉ាក និងប្រែបាយទាំងម៉ោងការសិសលប្រែ  
អនុសាយប្រែបាយកូលិយប្រែបាយម៉ោងទៅ នានឱកប្រែបាយអុ-  
គី ឬប្រែបាយអុគ្រប់ប្រែបាយអនុសាយទៅ អស់សមាមជ្រើន  
តុកឯ្យាយ នានប្រាកេហុប្រាកេហុដោយកីឡូវិនធនិក  
របៀបនេះមក ព័យខ្សោយបន្ទីអធិត្រូវម៉ា បតិប្រុប្បរិប្រ-  
ស់រដឹង និងសំយ៉ែនីមួយតុកឯ្យាយ នានប្រាកេហុដោយ  
មេរកប្រាកេហុដោយកីឡូវិនធនិកនិងការដិជ្ជបាន៖ សុះបុស

រច្ឈារទូមហាមនិងអធិញ្ញនីស្សព្រះពុទ្ធបាយ បុស្សរេក្តា  
គ្រ មនុស្សនៅទៅការទំនាក់ទំនាក់ដើរដឹងស្រួលសិត្តនៅកន្លែង  
នៅទីបាស់មហាមនិងអធិញ្ញនីស្សព្រះពុទ្ធផ្លាមការសាយកដៃសម្បត្តិ  
ព្រមមួយអាម៉ីនីយព្រះកដៃបុគ្គលិនព្រះមហាក្សត្រព្រៃកនិងគ្រមិន  
ហើយព្រះអធិញ្ញនីស្សកន្លែងមនុស្សមួយនាទីបុរសផ្លូវស៊ីន  
កំណាយ ទៅប្រើបានសង្គម ព្រះកដៃបុគ្គលិនបានប៉ុណ្ណោះប្រើអ-  
មាក្សត្រនៃនូយឈរិយសនិស្សហាត់ ហើយមហាក្សត្រ  
ឲ្យប្រើបាននិងសមាយចំណែកនៃនូយឈរិយព្រះមហាក្សត្រ  
សាយកដៃសម្បត្តិជាយុសតួកដែលមិន ១០ប្រាការ ក្នុង  
អស់តែនិភ័យប្រជាធិកនិងប្រជាម សុះយុរប៉ូនាទី ន-  
ពានសិម្ពលីទេពិម្ពលី ពានកំប្រសុទកដៃបុគ្គប្រស ១ សម្រាប់  
នាមរហូត នៅថ្ងៃយុវវិកមាន ឬថ្ងៃយុវវិកមានបំរើនៅទីនេះ  
មហាក្សត្រដឹងដីកស់ព្រះកដៃបុគ្គនៅជាមុខកដៃ ឬ ធន-  
គ្រី សម្រាយ បគ្គត្ររៀប មនុសាសម្បិយឲ្យមួយ កដៃ



នេះ ហុះទៅអាគាសមិញ្ញនីនូវក្រាស់ពុំព្យោះពុំព្យាកដ  
មិលទេរឡើយ បើមួយពុំព្យានីនីទៅច្បាត់ទិន្នន័យ , កា-  
បសគិតជូនពុំព្យានីយកាលិនា កំហែនទៅសិកណ្ឌូន  
កាលកាស ឲ្យពិនាទេតាមធម្មក្រោមឈរ កំហែនមក  
ការៗ ស្វាគល់នៅឱធម្មតាកិន្ន ឬ បត្រិកអីយ ឬដីកាល  
នៅ ព្រះពាណិជ្ជកម្មបុំបាននិងនានសិម្ពល់ទៅក្រុងប្រ-  
ការ ឬ សារ សិម្ពល់ទៅ វិនានសិម្ពល់ទៅនៅ  
នានកំបានស្ថាប់បានពាណិជ្ជជូនពុំព្យានីយ ហេតុវត្ថុក្រុ-  
ជាន និន្នកាត់ កាលិយមិលទេរឡើយ ពីរីយនកំប្រែ  
ព្រាណូល្អាច ឯ ! មហាផន្លកអីយ ពាហ់ដើមតាំនីក  
អិតិថិជ្ជនេះទា កាលិនា អ្នកនិន្ននៅមួយអាមេរិកនឹងអញ្ច  
នោះអីកអិតិមិលទេរឡើយ ពីរីយទៅនានកំប្រុងកំល្យែនកាលិក  
អាមេរិកប្រែប្រែបានសិម្ពល់ដូចជាដីជូន  
នៅ ដើមព្រះអគ្គិស្សុបាននានសិម្ពល់ដូចជាដីជូន

ព្រះអគ្គកំសុំបច្ចុប្បន្ន ព្រះព្រាណប្រសិទ្ធភាព កំយាន  
ចូលរទេកវិញ ពីដោន់ទីលុខេដិនស្ថារត្រួវនៃកាលជាលាក  
រកស្ថាមព្រះព្រាណ ព្រៃអគ្គត្រូវឃើញ ពេលយោនកកំ  
ប្រុងប្រឹងយុទ្ធសាស្ត្រ ពីការប្រាក់ប្រុងកំស្រាវកំ  
ជិតាទានប្រើអម្ចាស្យអនុវត្តន៍ទៅរាយ ឬវគ្គរករណិតឱ្យ អ-  
ម្ចាស្យរកត្រូវឃើញ ទីលុខេដិនកំល្លាំងដល់ឈានីត្រូវការិយេ  
គ្រប់ចិត្តដែលព្រះអគ្គបច្ចុប្បន្ននៃព្រះប្រសិទ្ធភាព ពានកំអភិ-  
សេកកដុប្រុងឈរសុយកដសម្បត្តិ គឺនិតតមិចិត្ត ពេល  
ពានកំល្លាតបុស ធាមហាមួសកុំព្យូរាយ មានឯក  
កសិរិ ឲចសកម្មិយនប្រាសី ឬ កាល់ កាត្រា  
ពីថ្មីរណការរាល់ កាលជាលាកកំពុំនាមទៅកែកកវិញ ព្រហ្មបាយក  
ព្រះមហាក្សត្រកំពុំនាមទៅកែកកវិញ ព្រហ្មបាយក , ពីដោន់ទីលុខេ  
ដែរកិលិនមកពុំនាមព្រះអគ្គកំប្រុង ពីដោន់ទីតាមការពាន  
ឲចសកម្មិយនប្រាសី ពេលបាសទាំងតី តាបស ១ ពុំនាមសា-

រីបទទេរា តាបស ១ ច្បាស់មហាមេដ្ឋានទេរា រៀន  
ក្នុងច្បាស់អាណីខោម៉ា រៀននឹងក្រុកមួយច្បាស់ព្រះអនុមេដ្ឋាន  
រៀនសិមូលីទី, ច្បាស់អាណីតិំម៉ា រៀនមីយាក្រុកមាន ច្បាស់  
អកញ្ច នីសមូល្យារប៊ុក មាត្រា ពេជ្ជសគ្គម៉ា  
ច្បាស់មកជាក្រុកលើសេរី មហាមេដ្ឋានទេរា គីអញ្ញតុលាកេវ  
មហាមីនុសក ជាទកា ជាទកា និងទី រៀនពណិតសរ-  
ស៊ែរដំណឹករៀត្រមហាមេដ្ឋាន ជាកំរែប៉ុរាណកិច្ច ជាកំ  
ស្អែកដៃបុរិណភោះ ។

X

X X

## ៣. ស្តីលាបជាមិត្តក

គ្រាន់ នឹងសំដែនកន្លែងកញ្ចប់គឺចាំបីចាប់រៀបចំណាកសម្រាប់  
កិត្តិការទាំងឡាយ អនុលោ កិត្តិការ ពាក្យលាសិយ៍ ន  
ករតែ អវិធីការ ឈុទិយា ឱ្យរមតីការ ធនការ  
និសកាទាមការ អបោយសិ បានតីការ ន ធនការ  
និសកាទាមការ អបោយសិ ធនកាស្តីការម ន-  
ញូបញូកសត្វ និស្សិត ឡើស, កាមសុ, និ  
និសកាទាមផ្លូវការ សិយាយការ អបោយសិ, ។  
ន ិ នហារការលើយេរ ធនំ កាត់កំ កុរីសុ,  
ធនកស្ស្រ និក ឈោតិ ធនកស្ស្រ ឃុត្រា ឃោ  
និ ននសុ ធមួយ និបារា ឯក្ញាមតិ, កិត្តិការ  
មុលកិត្តិការទាំងឡាយ និយញ្ញិកប្បរា និកកំពុងរំលសន់ទៅ  
យុរាយៗយ មានទាមរយៈសាធារណៈទាំង នៅតាមស្រុកមួយមិត្ត

ព្រៃយកំពើនគរពាករស៊ី មុខរោងទាប្រើយតាយសិន្ត មាក់  
លេខទៅមុខរោងទាប្រើយតាយសិន្ត ។ វិនិយោគចាំនុះតីរោង ១៩-  
សាខមុខកំរើ មានបានរៀល០០២ ។ វិនិយោគចាំនុះតីរោង  
សំឡាល្អទិន្នន័យ ការសរោតែកនិតិកនិលនិលនិមួយត្រា, មាន  
កាលវិចិម្លូយរោង ១៩សាខមុខចាំនុះតីរោងបេងប៉ុនិន័យត្រា ។ សំ-  
ឡាល្អ និងសំឡាល្អអេយ៉ា ហើយឱ្យចាំនុះតីរោងបេងប៉ុនិន័យត្រា  
សំឡាល្អមានក្រុងប្រុសកី ឱយឱ្យមានក្រុងប្រុសកី ឱយឱ្យមិនស្រីជីត្រា  
ឲ្យជាប្រព័ន្ធក្នុងឲ្យជាប្រព័ន្ធសំឡាល្អទិន្នន័យត្រា លុះយុរិកិចាទៅ ១៩-  
សាខាប្រើយតាយកំប្រសុទក្រុងប្រស ប្រើប្រាស់តាមរយៈទិន្នន័យកុ-  
មារ ប្រព័ន្ធមានជនយកសំណើក្នុងប្រសិន្នន័យត្រា សាខាប្រើយតាយកំប្រសុទ-  
ក្រុង វិនិយោគប្រើយតាយកំប្រសុទក្រុងប្រសិន្នន័យ សម្រាប់តាម-  
រយៈពារាំង, លុះដឹងការយុទ្ធនេះ ទៅ នឹង មាតាបិតាកំស្រីជីត្រា  
តាមប្រព័ន្ធ ដួងចាំនុះតីរោងកិចិទក្រុងកុមារ និងនានាផ្ទារកំ

អនីរាយតាប់តាតា : អម្ចាល់ បត្រក្រឹងកិច្ចកសិទ្ធិអគ្គខ្មែរ  
ឱ្យចិត្តការដើម្បីនីមួយៗជាយករាជរដ្ឋបាល និងការពិនិត្យ  
មិនបានដល់ប៉ុណ្ណោះទេ កំពារបានការស្ថិតិនីមួយៗ ពាហ៍ដៃមកាំន់  
ទីកំពើនៅ និងការពិនិត្យកំពើល្អទាមប្រុស ហើយកិច្ចកសិទ្ធិអគ្គ  
ពិនិត្យ កិច្ចក្រឹងដល់កាសទាំងឡាយទៀត ដើម្បីអនុវត្តិស្រី  
កម្ពុជាបុគ្គលិកនិមួយៗជាបាយសាលា មានពិនិត្យក្រុងបរិការ  
សង្គសិទ្ធិបានស្ថិតិនីមួយៗអគ្គប្រុស និងការសាលាដែលបាន  
ការបង្កើត ទីក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ ដើម្បីពិនិត្យកំពើរាយមុខនៅទៅ  
ការពិនិត្យ ។ ទៅ ជីវិត ដើម្បីពិនិត្យកំពើរាយមុខនៅទៅ  
នៅ មានពិនិត្យក្រុងបរិការក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ ដើម្បីពិនិត្យកំ  
ពិនិត្យកំពើរាយមុខនៅទៅ ជីវិត ដើម្បីពិនិត្យកំពើរាយមុខនៅទៅ  
ក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ យកនូវក្រុងបរិការនៅ កំប្លិះសំមាយប្រុសទៀត  
ក្រុងប្រជាធិបតេយ្យ ដើម្បីពិនិត្យកំពើរាយមុខនៅទៅ ប៉ុន្មាន

បសាំនីតីវិគសញ្ញាត្រូវ ដើម្បីទទួលិតពិធានរការទាំងឡាយ  
តាបសាំនីតីរាយនៅក្នុងខ្លួនក្នុងក្នុង ព្រះអនុមេត្តតាបសញ្ញា  
សេចក្តីផ្តើម តាបសាំព្រមទូលាយសេចក្តីយ ដើម្បី  
អនុមេត្តឲ្យស្ថាបអីនិង តាបសក់ព្រមទូលាយ លុះយុរ  
បង្កិចទៅនានា ពុរិវាកំមួនគិត ក្រប់ខែ១០ ហើយ កំប្រសុទ្ធផី  
ពេជ្ជសញ្ញា សមត្ថរិយាឈោះហើយសុណាសាម តាំងវិគអំពីថ្មី  
នៅមក ។

បាទត្រួតដើរ នានាភាសមួយវិច្ឆូយ តាបសក់ព្រម  
រកបន្ទីរឯកជំនួយ លុះថ្មីរាស]លទេតាបង្ហិប អូក  
តាំងវិគក្រឡ្យបិញ្ញា មេអំពីព្រមល់ស្ថាមួយ មិនធ្វាយ  
អំពីបាយសាលានៅ ការរោចរោចហើយដោលពាណិជ្ជកម្ម ឬ  
ឯករាជ្យនៃនានាប្រឹប អូកតាំងវិគក្រកំពេទ្ធក្រុមមួយប៉ែរី  
ដិសមុខលីបុគមួយ, ការរោចរោចនៅវិគមួយនៅក្នុង  
ដំបូកនៅក្នុងស្ថាបត្រួតវិគក្រក្នុងអូកតាំងវិគនិភ័យសុទ្ធផី និង

មិលមេដីសត្វកុយល់ទ្វូយ នូវីរាយអកទាំងតែនឹងទៅ  
ជិះណាកំពើរប ឬ អចោះ ពោធិ៍សត្វ គ្រាល់  
ព្រះបរិយាយពេជ្ជ ឈួនធមាតបិតាតាកំដូចខ្សោះ ព្រះហត្ថល  
ការឃុំយកទូរសព្ទប្រកំបញ្ជាផ្លាសំបុរាណសាលា ឬ តែតែ  
បង្ហាញ ពាប់ដែមតាំងតិចទៀតឱ្យទោះកំរើកឲ្យឯីនិងមេដី  
រៀង ដន្តិធនប្រិយាយពេជ្ជ ឈួនធប្រុងសត្វអប្បីតិះប្រើតិះ  
ជាបរិភ័យធមាតបិតាដីសព្វិច ឬ ទុក ពាកាលាសិ-  
រី ឬ គ្រាល់ គ្រាស់គារជា, គ្រាល់ ធយវត្ថុ  
កាសិកកម្មយព្រះអគ្គិស្សនីប្រជិះព្រះមាមព្រះនាមបិសយក្ស ប្រ-  
គិតកំសម្បតិចិចិចិការព្យោះទៅប្រព័ន្ធឌី ដើម្បីឯីនិងសម្បាប  
ទូសត្វអប្បីតិះ យើងពេជ្ជសត្វដន្តិធន មួយអេឡិចិនសត្វអ-  
ប្បីតិះ ហើយកុំព្យូទ័រឯីនិងដលាបចាំតែសកុំកុំយកនីមួយាន់ ទៀប  
ជិះការឃុំយកទូរសព្ទប្រកំបញ្ជាផ្លាសំបុរាណសាលា ឬ ជិះកុំ

ស្រដើនីស្ថិចយក្សោះ ម្នាល់យក្សោះ នាមុកសម្បាប់ខេះ  
មិនអីស្ថិចយក្សោះ ស្ថិចយក្សោះ ពីរប់មែនជាតិរាជក់ យក្សោះ  
ស្ថិចយក្សោះ តាមព្រាណប់ចុងចាយ យក្សោះ កិច្ចការការណ៍សាលា  
សំគាល់ប្រការដល់មាតាប៉ាតា ពួកយក្សោះ ពាក្យិនីបិត់មក  
ការណ៍ពាក្យិនីស្ថិច មាតាបិតានីនិនីនុវត្តូ អដិត្តិនជរំ  
ដីស ជល់ពាក្យិនី ជល់ស៊ីល-៣៨ ដែលពាក្យិនីស្ថិចទាំង  
សានសម្បែរមកហើយចំពោះ, ឯកសាធារណៈកំរួចក្រឹតាកំពង់តី  
គុក មាតាប៉ាតាកំរួចក្រឹតាផ្លូវនិនិត្តប្រាការដល់មែនជាតិស្ថិ  
ចុងសំជិតយក្សោះ ប្រជុំសំជិតយក្សោះ ១០ ប្រការដល់  
ស្ថិចយក្សោះ ពួកយក្សោះ ពួកយក្សោះ កិច្ចការការណ៍សាលា  
សំគាល់ប្រការដល់មក្សោះ ស្ថិចយក្សោះ កិច្ចការការណ៍សាលា  
ទាំងពីរ មួយអនីនីនិនីនុវត្តូ ពាក្យិនីស្ថិចកំរួចក្រឹតាកំ  
ពួកយក្សោះ កំរួចក្រឹតាប្រាការ និងប្រាការបំបាត់

យក កើតរិសវិនមកចាន់អនុញ្ញ រាយទីបុគ្គលិកមារបណ្តុក  
រោរិសវិនមកចាន់ព្រះមហាក្សត្រ, នៅនឹងទូទាត់ការបោរ  
និសវិនមកចាន់អគ្គិភាពមីនាមីកិរិយា សុវណ្ណ សាម ឬជា  
និសវិនមកចាន់សម្រួលដៃអនុញ្ញ នូវនោះ សាមជាតិ  
គំ ឯកត្រួត បគ្គរិកិយាយឱ្យសរស់ដែលក្រោមអនុការ  
ឈាមយកកំណើនការកំណើនការពិស្វាមួយក្រោមអនុធន ប្រើប្រាស់  
ឯ្យេះសុវណ្ណ សាមជាតិរៀប ឯកត្រួត ប្រចាំខ្លួនប្រការ  
អម្ចារាល និងនិងបាន ។

十

• •

## ៦ - លេខាណិជ្ជកម្ម

គ្រាយ៖ នឹងសំដែនកន្លែងកន្លែងតាំងគ្នាត់ប៉ែត ព័ត៌មាន  
សេចក្តីថ្លែងទៀត នូវ កិច្ច ត្រាងៈអេសំណួន  
កិច្ចនឹងតាំងឡាយ កំសរស់រក្សាទៀត្រេអន្តុយឱ្យកស្ថាប្បរ  
ទីបសម្រេចប្រេងសាស្ត្រាបាយ ព័ត៌មាននឹងពាណិជ្ជកម្មប្រេង  
ពាណិជ្ជកម្មប្រេងបាន អតិថេត កិច្ចបៀវិជ្ជកម្មប្រេង មិនបាន  
បានការ មួយដែរការណា នាម វឌ្ឍន៍ គ្រាយៗសំ ។ កិ  
ច្ចបៀវិជ្ជកម្មប្រេងបាយ នឹងត្រាងៈ កន្លែង កន្លែង  
កន្លែងនីសនីថ្មីរហូត ត្រាងៈមានមហាក្សត្រប្រមូលប្រេង  
អន្តុយឱ្យកស្ថាប្បរ ប្រេងប្រេងបាន កោយការសម្រេច  
កន្លែងកន្លែង មិនបាន កន្លែងកន្លែងប្រេងប្រេងបាន កន្លែង  
ប្រេងប្រេងបាន ១០ ប្រេង លូប្រេងជួនបាន  
២ មួយចុង ពាណិជ្ជកម្មប្រេង លូប្រេងជួនបាន ៩ មួយ

៦ នាមទាំ ប្រាប់គា កំប្លើនៃប្រាប់ស ប្រាប់មហាក្សត្រ កំ  
ចាយបេប្បុន្តែនឹងខ្លួនពេលកែសិរីម៉ែនសក់ស្ថា សុះយើង្វាប់យ  
កំប្លើនៃប្រាប់ស មួយប្រាប់គាដែរ ពេលយកំប្លើ  
នៅប្រាប់ស ជាមហាមួយ កំពួនីបញ្ហា អភិវឌ្ឍន៍  
រយាយអដ្ឋសមាបត្រ និងប្រព្រឹងបារា ៦ មានប្រាប់សន្ទិជៈ  
មួយ ៦ នាមទាំ ដើម្បីសាយទីនឹងគារលក់ទៅ នាមទាំ  
កំពួនីប្រព្រឹងបារា នឹងកម្មប្រាប់ស ពំនិជៈ មួយ  
៦ នាម មានការប្រគល់ជំងឺ កំសិនីនៃប្រាប់ស មួយ  
នៅចិបុជាដីមានីរាង ឬ សុះសាយប្រាប់ទីនឹងគារលក់  
ទេ កំចាយ៖ ឱ្យកំពួនីប្រព្រឹងបារាកពំនិជៈអស់ ដើម្បីពេជ-  
សគ្គតែតែលមិលម៉ែនយើង្វាប់ និងសាគសូន្យប្រាប់ស និង  
ប្រាប់ស កំពួនីប្រព្រឹងប្រាប់ស បំផុត ១១ កំប្លើ  
អនុមេងសិទ្ធិសេចក្តីណា សុះដល់ទៅ ១០ កំប្លើ  
ប្រាប់ស កំពួនីប្រព្រឹងប្រាប់ស សុះបំផុត ១២ កំប្លើ



ពេជ្យអស់ពួកទេរកាបន្ទើយីញ កំព្រះអង្គប្រើស្សរកម្មូរ  
យកព្រមយកទេរក ពហ័មុខពាកស់តិចបានទេរកលាក មក  
អាចឃ្លាំងពាណិជ្ជកម្មការបានទេរក ។ ពោល ស -  
គ្មា កំព្រះបារម្យពាណិជ្ជកម្មូវនឹងតិចស៊ែរទេ ដើម្បីមានសំណើ-  
ប្រុងដូនីនីពាណិជ្ជកម្ម មួយការណ៍ បត្រិតមិយកមិយ  
មិយកមិយធម៌នៅកម្ពុជា មួយធម៌យកមិយធម៌ ?  
ព្រមពាណិជ្ជ កំពើយិចនីយីញនៅកម្ពុជា ដើម្បីមានសំ  
ណើពាណិជ្ជកម្មបញ្ហាញកស្តីត្រូវបំការណា កំពាំង  
បញ្ហាញស្តីទេរក សម្រេចអប្បិន្តក្រោតិកអ និមិត្តូរ  
នៅយកជូនកំណើន ពាណិជ្ជកម្មធម៌យកមិយកមិយ  
នៅទីយីយ ពេជ្យវិស្សរកម្មកំពាំងពាណិជ្ជកម្មការបានទេរក  
លាក សុំកមិយកមិយបំពីចំណុច មន្ត្រនៅកម្ពុជា ១  
ព្រមអង្គ សុំកមិយកមិយបំពីចំណុចការណា ពាណិជ្ជ  
កំបីវិនិយកមិយកម្មូរពាណិជ្ជកម្ម ព្រមអង្គកំបង្ហាញ សាន

ပြုသော ၅၌ပါဌာနမှူးခံ ရှိသော်ပြောရေးကုန်စာပေါ်၊ ၏  
အကျိုးနှင့်မကတ္ထာနတို့မှာ ပေါ်ပြားနှင့်တ္ထာနတို့မှာ တို့  
တို့ ပြောမှန်လဲ တို့မှာ ပြောမှုမှာ ရှိသော်ပြောရေးကုန်စာပေါ်  
၏ အကျိုးနှင့်မကတ္ထာနတို့မှာ ပေါ်ပြားနှင့်တ္ထာနတို့မှာ တို့  
တို့ ပြောမှန်လဲ တို့မှာ ပြောမှုမှာ ရှိသော်ပြောရေးကုန်စာပေါ်၏  
အကျိုးနှင့်မကတ္ထာနတို့မှာ ပေါ်ပြားနှင့်တ္ထာနတို့မှာ တို့  
တို့ ပြောမှန်လဲ တို့မှာ ပြောမှုမှာ ရှိသော်ပြောရေးကုန်စာပေါ်၏

X

X

X

៥- មហាម បីជាតក

ក្រោម: និងសម្រាប់រាជរដ្ឋបាល និងរាជរដ្ឋបាល

କଣ କାଳ ଯେତେ ପ୍ରାଣସେଷିତ୍ୟକରିକୁ ପ୍ରେସ୍ତ୍ରିକୁ କର  
ମେଲାଗାନାମା ଶରସିହେତୀପ୍ରାଣ୍ୟ ଶର୍ମପରିଚ୍ୟ  
ଅଛି ଓହିକରିପ୍ରାଣ୍ୟଭାବରେଣିଲାହେବ୍ରାହମିଷତାଃ ତାଙ୍କ  
ଜୀବିତକରିଷେତୀକରିବାକୁ ପ୍ରାଣ୍ୟଶର୍ମପରିଚ୍ୟ ଦେବ  
ଶର୍ମପରିଚ୍ୟଅଛି ତୁମିତାମାନାହୁଃ ପ୍ରାଣ୍ୟଶର୍ମିତଃ ଅଛି  
ଏହି କିମ୍ବାରେ ଧାରାକରିଷେତୀକରିବାକୁ ପ୍ରାଣ୍ୟଶର୍ମିତଃ  
କାଳକ୍ଷେତ୍ରରେ ଧାରାକରିଷେତୀକରିବାକୁ ପ୍ରାଣ୍ୟଶର୍ମିତଃ  
ପ୍ରାଣ୍ୟଶର୍ମିତଃ କାଳକ୍ଷେତ୍ରରେ ଧାରାକରିଷେତୀକରିବାକୁ ପ୍ରାଣ୍ୟଶର୍ମିତଃ  
କାଳକ୍ଷେତ୍ରରେ ଧାରାକରିଷେତୀକରିବାକୁ ପ୍ରାଣ୍ୟଶର୍ମିତଃ







ក្រសួងពេទ្យ យើងទាន់នោះហើយសរុបនីមួយៗ  
សេចក្តី កិច្ចការណ៍មកអាជីវកម្មដែលអគ្គមាល់  
មហាក្សត្រកំសង្គមរាយការណ៍ទីមេរា ។ មានការសំ-  
ខ្សោយ នានាដីនៃមហាក្សត្រដែលជាប្រព័ន្ធឌីប្រព័ន្ធ  
ត្រូវ នានារើងរាយការណ៍ស្ថាប័ន្ទីកកំណងកំសំណែន  
រាយការណ៍ប្រកាសធ្វើឡើយនានាល្អីមកជាមហាក្សត្រ ។ យើង  
នានាល្អីមួយដែលការណ៍ កិច្ចក្រសួងពេទ្យនឹងកិច្ចក្រសួងពេទ្យ នានា  
ទូលាយក្សត្រដែលរាយការណ៍ល្អីមកជាមហាក្សត្រ ។ យើង  
សេចក្តីថ្លែងការណ៍ សេចក្តីថ្លែងការណ៍ល្អីមកជាមហាក្សត្រ ។ កិច្ចក្រសួងពេទ្យ  
សេចក្តីថ្លែងការណ៍ល្អីមកជាមហាក្សត្រ ។ និងប្រព័ន្ធឌីប្រព័ន្ធ  
មួយក្សត្រដែលរាយការណ៍ល្អីមកជាមហាក្សត្រ ។ និងប្រព័ន្ធឌីប្រព័ន្ធ  
មួយក្សត្រដែលរាយការណ៍ល្អីមកជាមហាក្សត្រ ។ និងប្រព័ន្ធឌីប្រព័ន្ធ

ចុះអក់ដូចនាំ, ទីបម្រាក្សត្រកំណានសេបគីត្រកអារិន្តពោធិ៍.

ស្អួល ប្រជុំប្រពាយនាសម្បាយឈើសងដំឡើន នានកំសុមពោធិ៍.

ស្អួល ពាប់ដើមគំនិតឯកសារតីចុះនាំ, ហតិត្រិនិយ រឹបញ្ញ

ពេញធម្មិត្រកបត្វិកសង្គម ទនិនប្រឈប់ចុះ នៅ៖ការប្រ-

ស្អួល ប្រជុំប្រពាយនាសម្បាយឈើសងដំឡើន ឬ វិនាទបត្វិក

មានសិន្ដិនការឃុំកណ្តាលីសុំរោចិត្តបុំរោក ឬ

អាយុត្រី ឱ្យឈស កនិតិចិត្តនៃព្រះមហាក្សត្រព្រៃន

នៅឯណ៌ ទីពីនិនិត្តឯកសារសង្គម រួមឱ្យសុចិត្ត-

នាកែរឱ្យឈ្មោះហុកស្អួលពី កំបនិត្រស្អួលជិនអក

ប្រជុំប្រពាយនាសម្បាយឈើសងដំឡើន ឬ ពេញធម្មិត្រកបត្វិក



ករិយាម្រួលអញ្ជ គិតជូនពេទ្យ៖កាលណា ចុប្បទៅក្រមចុល  
ប្រែៗប្រើ ដើម្បីប្រើប្រាស់អនុញ្ញាតមិនមៀន ដើម្បី  
វិធានកំឡើងទៅសំណាក់ខ្លោនដឹងស្តីបន្ថែមប្រចាំបីប  
ពេលដឹងស្តីបន្ថែមជាបី នៅទី មាលាទានីដំរើ ក្រុមដីស  
មាននិមិត្តនកវត្ថេក្រមមានលក្ខណា បើដីពេទ្យ៖ជាដំរើ  
និងលាទានីបោញ្ញោះក្រុមនកវត្ថេប្រា ឬបីក្រុមរាយពីយ  
ពេលដឹងស្តីបន្ថែមជាបី នូម្ភរបញ្ញោះក្រុមនកវត្ថេ ឬ និង  
ការ គាត់ល ឲ្យក្រាមេះ ធនការ សេដ្ឋ មានសេដ្ឋ  
១ និងប្រកាសនករយាមិនមៀនក្រម កំរើយប្រព័ន្ធសម្បត្តិជាបី  
អគគំសតុបីគិត មានក្នុងក្រម៖ ១ និងប្រកាសនករយាមិនក្រម  
នានិងកំរើយប្រព័ន្ធនៅក្នុងបិតាទានីនា ឬ ពេលដឹងស្តីបន្ថែម  
គ្នា ក្នុងស្តី នៃ ស្តី ពាណិជ្ជការនករយាមិនក្រម នានិងអមករយាមិន





ពុម្ពនៃសង្គម ដើមទេតាបុរាណវិបីប៉ានស ព្រះ  
ប្រក្រក់លើគោពាទិស្ស កំកស់ឲ្យធិតិសាបតី ពាប់ដីម  
អំពីថ្មីនានាទិស្ស កំណើនមានសម្បត្តិក្រឹង ឬ ធម្មាន-  
នីស្ថែ មានការសម្រេចមួយ ភាពរួមទាំង ឬ កំដីនូវ  
រការឲ្យកសិនស្អាប់ពាទិស្ស កំពាំងចូលរាយការសំ  
ណាកំណើនពាទិស្ស ហើយដណ្ឌីនូវប្រសុា , ពាទិស្ស  
កំរែននាយក្រាយត្រាយឲ្យវិសេស ដើមការឈរទាំង ឬ ជា  
យកសម្បត្តិក្រឹងប្រាបូលដល់ព្រះប្រក្រ ឬ ហើយវិតុញ្ញាចារ-  
ណា កំប្រីប្រាងកំរែនីក្រ កំប្លឹងប្រពន្ធនូវព្រះខ័ណ្ឌ  
កន្លែង និងការឈរសម្រាក មួយអនីតិនិក ភាពរួមទាំង ពាប់  
ឲ្យស្អាប់ពាទិស្ស លូដសំមិនិមួយាម ព្រះប្រក្រកំក  
រីករាល់ពាទិស្ស កំវិកឲ្យរៀបចំសកនព្រះទៀត នាន  
មុន នានប្រាប់មហាក្សត្រឲ្យកិច្ច ព្រះសុំចិត្ត  
ភាពរួមទាំង ឬ ស្អាប់មហាសម្បូរដារៈការណា នាន

កំព្យូរិនក្រុងក្រឡាយប្រាកស្ថែស ហើយអ្ន់ស៊ីត្រក្រឡាយបន្ទី កំ  
សកតុជីនស្អាត់ ហើយស្រីថ្មី នានកំសារសេសបុគ្គោ  
ធាតុកិច្ច ឆ្លាយពេជិស្សុម្ភ្រប់បញ្ជីរោសចក្ខុះ លុះពេ-  
ជិស្សុម្ភ្រប់ស្សុប្រប់គាយសេដក្ខុះបុគ្គកាលណា ហើតិន  
បណ្តាញមីថ្មី កំសោរសំណួលអំពីក្បែណក្បែយ ឬ៖ ព្រះពេក្តី  
ប្រប់ស្សុប្រប់គាយការីទំនើ ឬ នៅ ឬអកឡុងនៃឱ្យ  
សម្ងាត់ពេជិស្សុខ្មែះ ក្បុច្ចកំក្រុវក្រុលកំកែតិក្បុល្វីន  
ពេរូយាករុវការីគាយការីទំនើ ឬ នៅសម្ងាត់ ហើយពេជិ-  
ស្សុកំសម្ងាត់សំនើ ព្រះរាជ ព្រះរាជ កំអក់ពាល់សំពុំ  
សម្ងាត់ ហើតិនបុរាណរាយឯិរោសនីថ្មី នឹងករបាត់សិក  
១ មកប្រើបន្ទីន្ត្រាម្ចាស់ពេជិស្សុទំនើ បតិក្រសិយ ឬ-  
ប្រាម្ចាស់បុរាណរាយឯិន្ត្រាម្ចាស់ នឹងសក់សាមបណ្តិត  
កំក្បែអស់ប្រជាធិបាល នាមមហាក្បុច្ចកំកែដោដែម ឱ្យទាន

ព្រៃសចក្តីសែន្ទ គ្រប់គ្រាន់ទៅ គ្រាន់មានសេចចម្លយ  
រួម្យោះសវន្ទលកដែលយកស្បែរទៅទីសវន្ទលដ្ឋាននៃសេចចម្លយ-  
ណា ឬមានភាពរួម្យោះត្រូវបានបង្កើតឡើង ជាមុនក្រោមប្រជុំ សាយ  
កដែលមានអនុវត្តន៍យកទៅក្រោមបាន អគ្គមាលាស៊ីវិញ្ញាន៖ នាន  
និងទៅទំនើប ១ រួម្យោះនានធម្មាន សេចចម្លយណា មួយ  
ប្រចាំ ១ រួម្យោះលីបញ្ញាលក្ខុមាន សេចចម្លយណា មួយ  
ធានាអ្នកដ្ឋាន ប្រុងឈ្មោះអស់សេចចម្លយណា កំណើនកតាម ១៨  
អារ៉ាកំណើនករោចនករមិល ដើម្បីនឹងការកំយក និងសេច  
សេចនិងលកដែល គ្រប់ពាណិជ្ជកិច្ចព្រៃសេចចម្លយ ត្រូវបាន  
ប្រើបានអំពីការ គ្រប់សេចចម្លយ និងការកំយក និងសេចចម្លយ  
និងការប្រើបានអំពីការ គ្រប់សេចចម្លយ និងការកំយក និងសេចចម្លយ  
ប្រើបានអំពីការ គ្រប់សេចចម្លយ និងការកំយក និងសេចចម្លយ  
ប្រើបានអំពីការ គ្រប់សេចចម្លយ និងការកំយក និងសេចចម្លយ

ព្រះស្តីបុរាណម៉ែន សេចចុល្យណា និងព្រះព្រាលវិទ្យាកដ  
ម៉ោង កំពាយហូចិយាស្ថេស៊ា និងតាមទីន្រោទមក ពី  
ដែលអាចធ្វើឱ្យ ព្រះព្រាលុល្យណីការប័ណ្ណាប្រគល់ នៅ  
ដើមការនឹងអំពីថ្មីនៅ សុំពានបញ្ហាលបន្ទី នៅរបស់និង  
ព្រះព្រាលវិទ្យាកដ នៅ និង ពាណិជ្ជកម្មប្រជុំ  
ទៅ បារូបិយាធិនិកប្រសួងការប្រគល់ និងកំសុទ្ធភាព  
នៃពេលវេលាដំឡើង ព្រះព្រាលុល្យណីកំសុទ្ធភាព  
កំសាយជីវិតរបស់ខ្លួន ព្រះមេហាសុខកំសុទ្ធភាព-  
ប្រគល់សាយកដសម្រួលិកនិងតាមចំណា ដើម្បីពិសេស កំ  
អិករបស់អិកដល់ពាក្យរបស់ និងសេចចុល្យណា ជាបុរាណ  
ទីន្រោទមក ហើយហាកដកុមារពាណិជ្ជកម្មបញ្ហាល  
សេចចុល្យណីកំពាយសេចក្តីប្រគល់អំពីពិសេស ប្រជុំប្រពេល  
ស្រីកបិតសិប កំអិតករទីន្រោទមកបាន មានពាណិជ្ជកម្ម-  
ដែល និយោជីវិតរបស់គារប័ណ្ណាប្រគល់ កំអេរ៉ា



ប្រហែល នឹងនានបរិញ្ញាផីទោះ អគ្គមាលាទេស្សាណសំណើ  
 ពាក់ខ្សែយ , ព្រះពុទ្ធបាយឱលក ព្រះពេជសវត្ថុ  
 សេដ្ឋកែវ ពេជសវត្ថុមាលសេចក្តីសវត្ថុយុទ្ធនបរិញ្ញាផី ទៅ  
 ស្អែកសំប្រហែល និង នានបាន្តាកែវ ជាព្រះពេជសវ  
 ១ - នានបាន្តាកែវ ១ នៅក្នុងម្រឿងពាក់ខ្សែយ ១  
 មានសកកុម្ភ ១ គាត់រួមក្នុងប្រព័ន្ធបាយ ១ ពេជសវ ១  
 ព្រះពុទ្ធបាយឱលក កំសោះការប្រហែលប្រចាំបាន នានបរិញ្ញាផី  
 ក្នុងបាន្តែតេជសវត្ថុមាលសេចក្តីខ្សែយ ៦ កោ សា-  
 ចកោះ ហត្ថក្រសួងរាសអនុបាន្តូរយកើយ សម្រេចប្រចាំ  
 អនុបាន្តីមកប្រព័ន្ធដីសេសាខេសនា ជាសរុបីនិងបាន្តីបាន្តី  
 បាន្តីនូវប្រចាំ ឯធម៌សម្រេចប្រចាំសក្ខាណាយ ប្រជុំមួយ  
 កំណើនកម្មឈប់ ឯការប្រព័ន្ធដីសេសាខេសនា ឯការប្រព័ន្ធដីសេសាខេសនា  
 កំណើនកម្មឈប់ ឯការប្រព័ន្ធដីសេសាខេសនា ឯការប្រព័ន្ធដីសេសាខេសនា  
 កំណើនកម្មឈប់ ឯការប្រព័ន្ធដីសេសាខេសនា ឯការប្រព័ន្ធដីសេសាខេសនា

ពាណិជ្ជា, សំពាល់រួចរាល់ក្នុងប្រាប់បាន  
នឹងការទូទៅដូចជាទាន់មួយនេះគឺ ពាណិជ្ជាលើលម្អិត ដូច  
ជាទាន់ស្មូគ់កិត្តិវា ហើរការដូចជាទាន់អនុលោកកិត្តិវា  
ត្រែងដូចជាយករាជ ដូចជាការឃុំទាយឱក្រា ពាណិជ្ជាលើក  
ដូចជាទាន់ទីមន្ត្រីលោកកិត្តិវា ពាណិជ្ជាក់បានឡាតាំង ដូចជា  
ពាណិជ្ជាលើក្រុងការប៊ូតិកាបិតា ដូចមកដែលបានបិតា ពាណិជ្ជា  
អម្ចក ដូចមកដែលពាណិជ្ជាលើក្រុងការប៊ូតិកាបិតា និង  
សេវករណា ដូចជាកហ្វុលក្រោម សេវករសមបណ្ឌិត ដូច  
ជាអនុក្រោម ត្រោមបោះសម្រាប់ពីសម្រេចត្រោមអនុក្រោម ។  
មិយោបាយ សមិទ្ធភាព ចាត់សម្រេចត្រោមអនុក្រោម ។  
ជាកំរែង ជាកំរែង ជាកំរែង ជាកំរែង ជាកំរែង ជាកំរែង ។

+

+ +

៤ - ភ្លើងចុ ជាតក

គ្រោះនឹងសំរួលរាយការណ៍តាំងប់ ៦ ពាណិជ្ជកម្ម, ក្រោះអស់ពួកកំរើនតាំងនូយ សរស់រាយវិអំពីការ  
អភិវឌ្ឍរបស់ត្របែង ១ ពាណិជ្ជការសាធារណៈ កំណើនអភិវឌ្ឍ  
និទាធសាស្ត្រ ៣ មានការ: ព្រះពុលិះ: អតិថេ កិច្ចុប់  
ពាកលាស៊ីវេះ ព្រម្ពុជាត្រូ រដ្ឋាភិបាល ទ្វេ  
គារស៊ី ២ អតិថេ កិច្ចុប់អភិវឌ្ឍកញ្ចប់ពេលហើយ  
កិច្ចុប់ នូវកិច្ចុប់តាំងនូយអ៉ីយ គ្រោះមានមហាផ្ទៃ  
ក្បួរជិកដី មួយព្រះអគ្គិស្សន៍ ឬនៃព្រះពាម ព្រះពុលិះព្រម្ពុប់  
រោងការសម្បគិកនិងនៅពេលរាយការណ៍ មានការបុគ្គលិក ១  
រោងពេលិះព្រម្ពុប់កិច្ចុប់ ឬបុគ្គលិកព្រះពាម ចំណេះដំ  
ឡើនកិច្ចុប់ពុលិះ មហាថ្មីបាន ព្រះវរោងបិតាកិច្ច  
សេដ្ឋកិច្ច]សមិនបុគ្គលិក: ព្រះពេលិះគិតកិច្ចុប់ ឬបុគ្គ

នោះកំបញ្ញាទី១២បានទទួលមុន្ត កំពុងរបាយមិនតាន់តាន  
មាមព្រៃនកសុប្រតិវា ឬយុវជនេះហើយទៅ ពាន់សម្បុទ្ធដែល  
ទី ១ ចិត្តឯកដ្ឋានយុទ្ធផល សូមអំពីការណែនាំ កំ  
ពុងមករោគយកដ្ឋានកន្លែងនៅបានវិញ្ញា វិនិច្ឆ័ន់តាត់ក្រឡូប៊ូ  
និលិលិកនៃពីកណុខនៅតាន់តាន់ ឬយុវជនេះហើយទី ២ មិនិត្យ  
មកម្មយកដ្ឋានកន្លែងបាន ឬយុទ្ធផលកំពុងនៃក្រឡូប៊ូនៅទី  
នីស្សនិលិលិកនៃពីកណុខនៅតាន់តាន់ ឬការ ឬ  
ធ្វើនៅ ត្រូវនៅមុន្តិភាពកម្មយុទ្ធផល កំពុងកន្លែងស្រែនៅទី  
៣ ឯធម្មាន ក្នុងព័ត៌មានយុទ្ធផលកំពុងកន្លែងស្រែនៅទី  
នីស្សនិលិលិកនៃពីកណុខនៅតាន់តាន់ ឬយុទ្ធផលកំពុងកន្លែង  
មកម្មយុទ្ធផលក្រឡូប៊ូនៅតាន់តាន់ ឬយុទ្ធផលកំពុងកន្លែង  
មកម្មយកដ្ឋានកន្លែងបាន ឬយុទ្ធផលកំពុងកន្លែងស្រែនៅតាន់តាន់  
នីស្សនិលិលិកនៃពីកណុខនៅតាន់តាន់ ឬយុទ្ធផលកំពុងកន្លែង



នាក់តាំងទ្វាយមកសំដើរបុច្ចេីនកាត់ទៅទៅ ព្រំនិលស៊ូច  
ព្រហ្មទីក្រុងកំពើយ៉ា ព្រះព្រាហព្រហ្មទីក្រុងយើងឡើងវិបុច្ចេី  
និងនាក់ស្អាត់កាលណាក្រោកកំពើកំពើយ៉ា ន្មាប់ព្រំ នួរកន្លែង  
កាយ ក្រោកកំលើកកំបុគ្គលើយ៉ា ព្រះព្រាហទីក្រុងនាក់  
កំ លុះនានិសមុខុំជាតិ និងប្រមិនិយអនុវិនិន្តព្រះព្រាហទី  
រជនាកំកំ គ្រាប់នាក់ព្រះព្រាហទីក្រុងនាក់បាយម្ចាស់  
ពួកនាក់អនុវិនិន្តព្រះព្រាឯម៉ា ម៉ែនាក់ណាការណ៍ និងជាតិស៊ូ  
ព្រំនិលសមុខុំជាតិនាក់យើងឡើងពីយ៉ា ស្ថិតិយការណាស៊ូការនាក់  
ឯនិសល់ជិត លុះយុរបច្ចុប់ពីនានិនិន្តកំលាយកំបុគ្គលើយ៉ា ឬ  
នាក់ពិភោះពីស្ថិតិយការណា ១, ពីក្រុងទីក្រុងមាន ១, ពីស្ថិតិយការណា  
ឯនិសល់ជិត ១, ពីអារិន្តកម្មាធិ, ១ ។ វិនិមោះពីក្រុងទីក្រុងមាននាក់  
គិតព្រះពេជ្ជសញ្ញា នាក់ប្រាយការកំបុគ្គលើប្រាយនិនិន្តសមេដអ្នរ  
ជាកំកំ, ពីអារិន្តកម្មាធិលុះពុំបាយនិងនិងជាមួសរិស៊ូយ៉ា នាក់  
កាសមិយិវិកិច្ចិនិន្តនិងកាត់ជាតិស៊ូ នាក់សុះរើយើងឡើងពីអេ-

និងមួត៖ កីស្រកសវ្រ័ប្រុក នានា នឹងត្រូវក្រុម  
ក្រុមកំពេលត្រូវ គ្រឿងរាយការណ៍ទីនៅត្រូវនឹងប្រាក់ប្រើ  
ក្បាស់ ក្នុងក្រុមត្រូវក្នុង ហើយព្រមទាំងការការណ៍  
នៃ កំពុងក្រុមត្រូវក្នុង ហើយព្រមទាំងការការណ៍  
ការកុំដាយការពាណិជ្ជកម្ម ប្រាក់ប្រើប្រាក់ ក្នុងក្រុមត្រូវ  
សម្រាប់ក្រុមត្រូវ នាក់ស្អាត គ្រាមោះពេជ្ជស្អាត  
ហើយកុំដាយការកិច្ចនឹងបន្ទាត់សែលចំរើចម្លាការណ៍ កំណាយការ  
ប៉ាកប្រុករូប ប៉ោនោទាត់សែលទាត់សេចក្តីពីការ  
នៅ អស់ពួកនាន់នាក់ត្រូវនូយកុំដាយកុំដាយក្នុងក្រុមត្រូវ  
សម្រាប់ការកិច្ចនឹងបន្ទាត់សែលចំរើចម្លាការណ៍ កំព្រះអាជីវនីនឹងប្រាក់ប្រើប្រាក់  
កំពេលមកការប៉ាន់មុន្តុស្សុលាក ហើយកុំដាយការកិច្ចនឹងបន្ទាត់សែលចំរើចម្លាការណ៍  
ក្នុងក្រុមត្រូវក្នុង នាក់សែលទាត់សេចក្តីពីការ  
នៅ យុវត្ថុក្រោះ ; គ្រាមោះមានប្រាក់ប្រើប្រាក់ នានា

ក្នុងទីនេះ សាមុទ្ធត្រ បូណ្ឌទៅក្នុងត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីបញ្ចប់  
សម្រាប់សំណង់ចំណែះ អស់នាន់នាក់ចំណែះ ក្នុងរដ្ឋបាល  
ក្នុងឯកសារយោពាណិជ្ជកម្ម កំមុជា ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម  
នាក់ចំណែះ វិធាយនៃសាខាកំណែះ ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម  
នាក់ចំណែះ ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម នាក់ចំណែះ ប៉ែងប្រឈម  
ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម  
សម្រាប់សំណង់ចំណែះ ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម  
នាក់ចំណែះ កំមុជា ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម  
កំមុជា ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម  
ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម ត្រួតពាណិជ្ជកម្ម

អំពើជ្រោះ បានដឹងប្រកែរកបានឡើងធម្មាបសទ្វាអន្តៅនិង  
មក ។ នៅ ឥឡូវនាមហាសម្បទី ដីសា  
សិម្ពល់ និង ត្រាមេះមនុស្សទៅលើចុងរក<sup>១</sup>  
ឯក្រឹនមហាសម្បទី កំពង់ព័យឯក្រឹននាកែដៃខ្លួនទៅ និង  
នាកែកំមាយនៅលើកំពង់កំយ យកកណ្ឌយពាក់ព័ន្ធរៀលាចិម្រក  
និងដីម៉រគ្នាះ កំដីករលើខ្លួនទៅដោយក្នុងនាកែដឹងគ្រឿង  
ដីម៉រគ្នាះជាទុក្រសម្របមិនមានស៊ី ហើយប្រុងកិច្ចការ  
ដែលក្នុងនឹងនិងបានបានឯក្រឹនបាបស នឹងបាបសកំ  
ព្រឹប់សទ្វប់ប្រារ គ្រឿងមាយនៅលើកំពង់គ្រឿងគ្រារ រួមឱយ  
ឲ្យមួយនាមឈូយាទីកាបសេះ គារសកំរួមយកនូវ  
មន្ទីរេះ នឹង ឯុទ្ធសាហ ត្រាមេះមនុស្សទៅកំពង់កំ  
គ្រឿងឯក្រឹនដែលកំសង់និងនាកែពាកែណាយស ជាមុកដំពាក់លីលី  
និងប្រុងប្រាក់ដី រួមឱយកំដីប្រុងនិងគ្រឿងប្រុង  
អ្នកបំប៉ែ និង ស្វា រួមឱយក្នុងនិងគ្រឿងប្រុង

ទៅបែនិកមានស៊ីនោះ មានអសកំព្យូច្បាសរៀលយកដូ  
ម្នារោះ វិញច្បាសនោះរៀលមុខធានាប្រជាពលរដ្ឋ គេប្រាប់  
បត្រិតប្រព្រឹត្តិនមកវិញ ត្រាមោះអស់ពួកវិនាទនាគតាំនៃ  
អ្នយកិយកវិករោទីលីលីត្រីនីវិញ ហុះពួច្បាសស្អាតរាយ  
ម្នារោះ គឺស្អាតម៉ាសុបណ្ឌត្រូង មានសេចក្តីតិចកំយ ព្រៃ  
ថ្មីតិចត្រូវប្រជាពលវិករោទីកនីមីនោះ ច្បាសកិរើសយក  
វិករោះ; ត្រាមោះប្រព្រឹត្តិលីនេសកាលីនីសាមុទិកធម្មី  
ដើរបូលទីកនីត្រូង ដើម្បីនីនសម្បាបូលស្អាតម្រីតាមឈើលី  
ច្បាសម៉ាយកាលម្នាយ ការិយកនូវវិករោនោះកំមានសេចក្តី  
ប្រាមុខនៃពាណិជ្ជកម្មកិច្ចមុខលីនីវិករោះ និងព្រៃនីតិមាន  
នាសត្តម៉ែម កាលម្នាយនោះកិច្ចមុខលីនី ប្រព្រឹត្តិកុ  
កាលម្នាយបន្ថុមានពាក្យតាគក្នុង និងកាលម្នាយប្រព្រឹត្តិកុ  
កិច្ចកាលម្នាយនោះការិយកនូវបុក និងពាណិជ្ជកម្មតាំងឱ្យបាន

ជំនាញ ពីដែលមានភាពជាក្រុមហេតុសាធារណប័ណ្ណ ប្រចាំស  
អស់ទេព្យាប្រជាសាលា កំចូលទៅកន្លែងត្រូវបានដាក់ជាមួយនាម  
កំពីខែងស្រាវជ្រាវអគ្គិភាពសេវាទោរកំចូលទៅកំពីកន្លែងត្រូវបាន  
ដាក់ ពីដែលមានភាពជាក្រុមហេតុសាធារណប័ណ្ណ នៅក្នុងការបង្ហាញ  
ដែលក្រុមហេតុសាធារណប័ណ្ណបានដាក់ជាក្រុមហេតុសាធារណប័ណ្ណ ពីដែល  
អាលុម្ភាយកំពីប៉ែនធីស្តីដាក់កន្លែងត្រូវបានបង្ហាញ ពីដែល  
ការប្រសិទ្ធភាពនៃគ្រប់គ្រង់នៅក្នុងការបង្ហាញប្រើ ត្រូវបានដាក់  
ជាក្រុមហេតុសាធារណប័ណ្ណ និងមានស្រីប្រើប្រាស់ ស្រីប្រើប្រាស់  
បុណ្យឯកជំនាញ ពីដែលមានភាពជាក្រុមហេតុសាធារណប័ណ្ណ ក្នុងការ  
បង្ហាញ គ្រប់គ្រង់នៅក្នុងការបង្ហាញប្រើ ត្រូវបានបង្ហាញ យឺត  
ជាក្រុមហេតុសាធារណប័ណ្ណ ពីដែលមានភាពជាក្រុមហេតុសាធារណប័ណ្ណ ក្នុងការ  
បង្ហាញ ពីដែលមានភាពជាក្រុមហេតុសាធារណប័ណ្ណ ក្នុងការបង្ហាញ  
ជាក្រុមហេតុសាធារណប័ណ្ណ ពីដែលមានភាពជាក្រុមហេតុសាធារណប័ណ្ណ ក្នុងការបង្ហាញ



អនុកាយរៀល ៦ ពាក្យមេដែក្រាំបាបសល់មហាក្សត្រ ទីប  
មហាក្សត្រមកដល់នឹងខ្លួនខ្លួន ពាក្យមេដែក្រាំបាបស  
ក្តែក្រាបចូលសម្រាប់ ឬបញ្ជាផីករណ៍រៀល ឬ រៀល រៀល  
តាមស កំពារយកពាណិជ្ជកម្ម ព្រមទាំងក្រុងរៀល  
នៅ កើឡេហុយទីផ្សេងៗថ្មី ទៅលើកាលមាយលាយ  
ទីបានឯណៈនៅ កំពើនឹងកំពើយុទ្ធសាស្ត្រ ឬព្រៃហ្មណ៍  
នៅកាលសុំពុំកាលមាយកំពើយុទ្ធសាស្ត្រ កំពើនឹងកំពើ  
ស្អីលាងនូវបាប គ្រោះនៅសុំស្អីកើឡេហុយទីផ្សេងៗ  
ស្អីត្រូវប្រការ កំពើនឹងកំពើយុទ្ធសាស្ត្រ និងនាក់ត្រូវ  
ក្តែក្រាំអនុក្រោម គ្រោះនៅសុំការកំពើបញ្ជីរៀល  
និងនាយកាលសុំនៅ ទៅការនឹងកំពើយុទ្ធសាស្ត្រ ទីបានឯណៈ  
ពាណិជ្ជកម្ម ឬបញ្ជាផីករណ៍រៀល ព្រមទាំងក្រុងរៀល  
ស្អីកំពើយុទ្ធសាស្ត្រ និងនាក់ត្រូវប្រការ គ្រោះនៅ



ពេលវេលា

ក្រោម៖ នឹងសំដែនគិតជាតក្ខាត់រប់ ន) ជាតិកម្ម  
និញ្ញាលូវ ។ ការសំណើត លើខ្លួនមេដី និង  
សត្វ គិត្យក្នុងបញ្ហាទេ វិហារឡាតា និងទីតា  
ការពី ការសំណើត ។ សត្វ វិញ្ញាសាស្ត្រ វិហារឡាតា  
កាលគិតជាតិ គិត្យក្នុងបញ្ហាទេ លើកំពុសនិងកំរុយៗ  
គិត្យក្នុង ការពី ចំពោះព័យ និងទីតា និញ្ញាលូ  
វិញ្ញាសាស្ត្រ សំដែនព័យ និង ធម្មាណសំណើ  
តិវិញ្ញាសាស្ត្រ និងការពី ការសំណើត ។ ការសំណើត  
ការពី ការសំណើត និងការពី ការសំណើត ។ ការសំណើត  
និងការសំណើត និងការសំណើត ។ ការសំណើត និងការសំណើត

នៅពេលប្រព័ន្ធឌីឡាក់កែតាមរយៈក្រសួងការ  
សារីត និងទីតាំងកែតាមបច្ចេកវិទ្យាយើង កែតាមដី  
ប៉ុក្សមិនពានិស្សអំពីមួយពាណិជ្ជកម្មប៉ុក្សមិនប្រាប់ពេល ឬដែល  
ប្រព័ន្ធតាមប្រាស់កំពុងមិនបានទូក្រឹងប្រព័ន្ធប្រព័ន្ធតាមអាជីវ  
សត្វត្រូវសម្ងាត់ប៉ុក្សបិតា កំសុមយកទីតាំងអំពីប្រព័ន្ធប្រព័ន្ធផ្លូវ  
ជាតិសត្វត្រូវមកសម្ងាត់ប្រព័ន្ធ .. ដើមប្រព័ន្ធឌីឡាក់កែតាមបច្ចេកវិទ្យា  
នៅពេលប្រព័ន្ធឌីឡាក់កែតាមបច្ចេកវិទ្យាយើង ដើមបច្ចេកវិទ្យារួមកំសុមយកសម្ងាត់  
កំពុងប្រព័ន្ធទាំងសារីត ដើមបច្ចេកវិទ្យាយើងនៅក្នុងកំពុងប្រព័ន្ធទាំងសារីត  
ប្រមូលប្រមូលដីមិនសម្ងាត់ប្រព័ន្ធ កំប្រព័ន្ធដែលប្រមូលប្រមូល  
ឬកែតាមការគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធប្រព័ន្ធតាមនៅពេលប្រព័ន្ធឌីឡាក់កែតាមបច្ចេកវិទ្យា  
នៅពេលប្រព័ន្ធឌីឡាក់កែតាមបច្ចេកវិទ្យាយើង កំពុងប្រព័ន្ធទាំងសារីត  
នៅពេលប្រព័ន្ធឌីឡាក់កែតាមបច្ចេកវិទ្យាយើង កំពុងប្រព័ន្ធទាំងសារីត  
នៅពេលប្រព័ន្ធឌីឡាក់កែតាមបច្ចេកវិទ្យាយើង កំពុងប្រព័ន្ធទាំងសារីត

ព្រោះនិកភុ ពេរយកជីសម្បតីកនុននគរាយ៖មួយវិក កនុ  
ប្រកបកណ្ហាស៊ីនករាយ៖ និងប្រោះព្រោះព្រោះនិកភុនគរាយ  
មួយទៅ រួចប្រោះបញ្ជីការ និងប្រោះព្រោះនិកភុដែលវាំ  
កែវិញប្រោះបញ្ជីការ និងធម្មានុបកជ នាមការាយ  
កណ្តាលូហាលប្រាប់ឈើ មហាក្សត្រប្រើប្រាស់សុគាប់ត្រូវបានកិច្ច  
អនុវត្តន៍យោ និងប្រាប់ឈើនៅក្នុងក្រឹងប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់  
គួរឱ្យការ ប្រោះព្រោះនិកភុនគរាយ៖ ប្រោះការបាន  
កែវិញប្រោះព្រោះនិកភុឈើ និងធម្មានុបកជ នាមការាយ  
កែវិញប្រោះព្រោះនិកភុឈើ និងធម្មានុបកជ នាមការាយ  
កែវិញប្រោះព្រោះនិកភុឈើ និងធម្មានុបកជ នាមការាយ

កំពាលបទសរទេត្រាប្រាប់លោ ប្រាប់លោ នូវប្រាប់លោ  
អើយ ឱយ គោច មុកលោ ឬប៊ិតសងិណាមួយ  
ចនីបានមួយស្ថិតិវិភាគនេះ ឬប៊ិតសរទេត្រាប្រាប់លោ  
នីមួយៗស្ថិតិវិភាគនេះ ឬប្រាប់លោ ឬនឹងច្បាស់ដែល  
ជាប្រាប់លោ ឬសម្រាប់លោ ឬក្នុងសម្រាប់លោ ឬនឹងច្បាស់  
សម្រាប់ប្រាប់លោ ឬក្នុងសម្រាប់លោ ឬនឹងច្បាស់



និសបញ្ចាំពេត ទោរមួយអនីខិនុកវិចិថុ ក្រុប  
ពេជសគ្រឹងឈុមាសយកសម្បតិ មួយអនីខិនុកនិងលទ្ធផល  
នៃវិធីអគ្គមាយស ប្រកបដោយឥឡូវនេះ ឬវិសនិ  
អគ្គអំពើមួយស្ថាបាក ក្នុងនៅបានឯកសារិយាល័យ ឬ  
សិន្ត និង ធម្មុទេស នាយកទ្វាត់ បាត់ត្រូ  
អីយ វិអីសម្រេចឲ្យបាត់ត្រូ ព្រះអគ្គនាមំព្រះនិងឈុមាសយក  
និងគុណិត ឬសក្ខុម្ភនំនូវរាយអីយ វិចិថុនិងឈុម្ភ  
ឯមសម្បាប់តាកត្តវិកសារិយាល័យនេះទេ អំពីតាកត្តឯមនាយកិប  
មកដល់អីយនឹង វិដីកណ្តាល ហាលព្រៃលូណ៍ ឬ ឯមកតាណិចិថុ  
វិនានិភាគិមិត្ត ឯមកតានិស្រីមហាមយ វិនានិលទ្ធផល  
ឯមកតានិស្អាត ឯមកតានិស្រីមហាមយ វិនានិលទ្ធផល  
វិនានិស្អាត ឯមកតានិស្រីមហាមយ វិនានិលទ្ធផល ឯមកតានិស្រីម  
កស្សប វិនានិលទ្ធផល ឯមកតានិស្រីមហាមយ ឯមកតានិស្រីម វិ-

នៅសុរីយកុមារ ពុម្ពកញ្ចប់ប្រែសាប់បុគ្គ ប្រោះអត្ថិត ពុម្ពកញ្ច  
អនុវត្ត ប្រោះបន្ទុកុមារ គិតធម្មប្រែសាប់បុគ្គ ។ ចិត្ត-  
កុមារជាតកាំ ដើម្បីតាំង ហតិក្រសីយ នេះយើនិត្យ  
ស្រដែសរស៉ាត់ណែវក់ណាលកាលកាលប្រោះអត្ថិត ក្រោចក្រកកំកុង  
វិជ្ជសវន្យរាយការយកកំណែវក់ កែវតាន់ពេជ្ជសវន្យ ។ ប្រោះអត្ថិត  
ប្រុងប្រោះពាមបន្ទុកុមារមួល តាក់ចំ ៧ នាក់ ដើម្បីតាំង  
ស្របច្បូរប្រការទាំងអម្ចារិយនេះនិត្យបាន ។

+

+      +

## ៤- សារទិន្នន័យ

ឯង កជ្ជ វិធីលុកនឹត្ត និង សត្វ នដ្ឋី  
ទួយ្យារេ និមូរត្រា ឧរប់លក្ខស្សបំ អារក  
គាមស់ ។ បត្រិយេ វិសមុច្ចោះសព្វនា នាម  
ក្រស់ល្អសំឡូរសាធិជ្ជតាម្ភ្រាប់ និងបម្លាយឱ្យ  
ប្រែកែលសំណើត្រូវប្រែកែល ។ ក្រសម្រៀកីយ៉កី  
តំន់ និង នាមអនុញ្ញាតអរហត្ថ បងិសមុទ្ធនា និង  
ប្រែកែលយានិតាណាមេនករកម្ពី៖ ដើម្បីនឹងដោះពាក្យក្នុង  
និន្ទ័មិសាលកដ និងសំប្លុក និងក្នុងឧរប់លក្ខស្ស  
និងក្រស់ល្អសំឡូរសាធិជ្ជតាម្ភ្រាប់ និង គម្រោះការិយ៉កី  
តំន់អហុតស៊តំន់ និងក្រុងលុក និងក្នុងឧរប់លក្ខស្សបំ  
និងក្នុងក្រស់ល្អសំឡូរសាធិជ្ជតាម្ភ្រាប់ និង នាមអនុញ្ញាត  
អរហត្ថ មគ្គលប្រប័ត្និ៍ ។ នូវការិយ៉កីតុកកី

អនុវត្តន៍យាយសរុបឱ្យចារមិថុ និងអគ្គិសរម្បទញ្ជេបរម  
សាលា សំដាប់នោះប្រជីមឺនីមួយៗ នានា ព្រះបន្ទូលទៅ  
ការកិច្ចអនុវត្តន៍យាយមា កិច្ចអើយកិច្ចមុនក ឬខ្លះ ទាំង  
រៀលកស្សបនេះ មួនមិនតើគឺជាកាលអនុវត្តន៍ប៉ុណ្ណោះទេ កិច្ចអើយ  
នាកាលមុនក នៅព្រៃទី ១ កំពាលចូលប្រឈមុន ទាំង ទាំង រៀលក  
ស្សបនាមហ៌ន ។ និងនៅ កិច្ចប៊ែន និងបារ-  
ម្បដ មិនឈាយៗ អគ្គិសនាម ភាគា នីមួយៗ គា-  
រៀស់ , កិច្ចប៊ែន មុនកិច្ចអនុវត្តន៍យាយអើយ និងនៅ  
នាកាលអគ្គិសកន្លែនទៅហើយ ត្រានោះនាមហក្សប្រឈមុន  
១ ប្រឈមុន នាមប្រឈមុន និងអគ្គិសក នៅយកសម្បត្តិនៅ  
នគរមិថុ និងប្រឈមុន និងហក្សប្រឈមុន ប្រឈមុន និងយក  
និងកសមិទ្ធិ នាមកសប្រឈមុន ១ រួម្រារនុវត្តន៍ ឬកិច្ចនៅ  
អគ្គិសរបស់នាមប្រឈមុន ប្រឈមុន និងយកសមិទ្ធិ ១ នាម  
នាមកសនិទ្ធនឹងប្រឈមុន និងនាមប្រឈមុន និងយកសមិទ្ធិ ១ សុទាម-



មហាក្សត្រដណ្តើរកម្ម នយោះពីយីនសំដែនប្រាប់ឯណា  
កិច្ចធាន នយោះពីយសំដែនសរសេរទូរបញ្ញាមគុណរោះ  
ប្រាស់អ្នកវិលន សការធមិត្តនូវ ទីបងទំន ឬ  
គិមហាក្សត្រមួយ កាលតែសេចាបក់ ឬ មកឯកជាស់ ឬ  
ធានភ្លាប់ពីយីលិត្យប្រព័ន្ធគាម បាប់ដើមកំណើរោះ  
ត្រូវបានកិច្ចរិលិកយើងឱ្យលក្ខណៈរបស់ខ្លួន ត្រូវបាន  
សុទ្ធផ្លូវ កាលណាប៉ីនត្រូវបានកិច្ចរិលិក  
ការសិទ្ធិកាមការចែងដឹងទូទាត់យើង ថែលទ្វាព្លឹងត្រូវបាន  
កិច្ចគិតគិតបាន នៅក្នុងកិច្ចកិច្ច អន្តោយកិច្ចរោះពី  
យីនសំណានកម្មពីមួនត្រូវបានកិច្ចកិច្ច ពីយកិច្ចលទ្ធភាពសំ  
ណានកំព្យូលរោងប៉ីត្រូវបានកិច្ចកិច្ច និងសំណានបាបស្តី  
ប្រចាំប្រាការ មហាក្សត្រកិច្ចកិច្ចយករឿង និងយកិច្ច  
បានកិច្ចកិច្ចសំណុំកិច្ចត្រូវបានកិច្ចកិច្ច និងសំណុំយកិច្ច  
ត្រូវបានកិច្ចកិច្ច និងកិច្ចកិច្ច និងកិច្ចកិច្ច



ទេវិទ្យា រសុធម៌កម្ពុជាទុនមកពាកដ្ឋជីត្រា ដើម្បីយកម្មក្រុងបាន  
សញ្ញាប្រាប់បុគ្គលូ និងជីវការបានមិនធ្លាបានពាកដ្ឋជីត្រា  
ទៅការបែលបានសញ្ញាប្រាប់បុគ្គលូ និងសុពលរឹងបានមិនធ្លាប់  
បុគ្គលូ មិនហាក្សត្របានបានទៅក្នុងបែកស្សាប វិញ្ញាបានទិន្នន័យ  
សម្រាប់បានទិន្នន័យ នានាជាតាងកំបត់ត្រូវសម្រេចបាន ហើយ  
អើយ ឬក្រឡិច្ឆេចប៉ូរស្ថាប់បានយកម្មប្រជុំបានទិន្នន័យ  
សញ្ញាប្រាប់បុគ្គលូ និងសុពលរឹងបានមិនធ្លាប់បុគ្គលូ ។

X

X X

## ៤ - ពិធ្យាប៊ាតក

និង គីសិយស ឯទាល់ និង ស  
ត្រា ដែលវិនិយោគ បញ្ចារមី អារុ  
កាថេស ។ កៅ សាទេរ បត្រិប្បរិបីសនុ  
តំន្នាយកែយ សត្វា មេះ សត្វវិបាយ សត្វនាយ-  
កៅ ក្រោះអនុជំនាយកវិគនជីកតំស្តូចាគកតំប្រៃ-  
ត្រាម វិហារត្រា មេះ ចឡុស សិរិយាបេស វិ  
ស្សដ្ឋាបេត្រា ក្រោះអនុសាប្រឈមួរិវិយាបេត្រ នឹង  
កាត់ខ្លួនឱ្យបិទិនិស្សតំន្នាយ ដែលវិនិយោគ កែ  
អកមាយេះប្រោះប្រោះដែល អារុ មេះ អារម្មណ៍ គី  
សិយស ក្រោះអនុជំនាយក ក្រោះអនុជំនាយក បន្ទិច បញ្ចារ-  
មី នឹងក្រោះប្រាប្អូនមី កាថេស មេះ ដែលសំ  
ដឹបក្រោះអនុសំវិធីក្រោះអនុសំវិធីក្រោះអនុសំវិធីក្រោះអ-

នាក់ និងរដ្ឋមន្ត្រី ជម្រើសការយ៉ាកចំសម្បុទ្ធសំបុត្រិកអេក្រិនតាំងទ្វាយជំនួយស-  
កាសាលា សារស៊ូលុយ្យចារម្មីន្រប់គ្រោះអគ្គិភ័យស្ថាបី និងកំ  
បុគ្គលិក មន្ទីរប្រជាពលរដ្ឋបាន ពាក្យរោងកំរឿនចាត់  
ស្ថាកំប្រុងបានសំណើសារទិន្នន័យ អំពីកិច្ចរាស់រួម្រួលុយ្យ  
ចារម្មីន្រោះ ទីប្រព័ន្ធអនុញ្ញាតំអតិថិជនមកសំវិធនានា កិច្ច-  
រោះ ឬសក្ខុសនតាំនូយាយកើយ និតិថែ តាមល  
ទីជំនាញក្នុងទំហំពីរ គ្រារោងមានមហាក្សត្រគ្រាន់ទី ១  
ព្រោះអគ្គិភ័យ ឡើងព្រោះនាមឈូនុយ្យព្រោះចាត់ និងពិនិត្យការពិរកសំ  
សាយកម្មសម្បុទ្ធផិត្តិនិត្តបាន ឬមាមក្សត្រ ឬយុទ្ធទាម  
និន្ទូរបណ្តុះ និងប្រជុំនិងមិនមែនសំបុត្រិកអេក្រិនតាំងទ្វាយជំនួយស្ថាបីកំ  
ស្ថាបី និងរដ្ឋមន្ត្រី និងប្រជុំនិងក្សត្រ បានក្រោមឈូនុយ្យព្រោះនាមឈូនុយ្យព្រោះ  
គ្រារោងមានមហាក្សត្រគ្រាន់ទី ២ នាក់ និងរដ្ឋមន្ត្រី ជាកំសាធារណ៍

ទីប្រឈមជាមហាផលដែលយើនិតិអភិប្បា កំពុងរោគសម្រាប់  
ដើរសៀវភៅ មានកាល ទីមួកឱ្យមានសេចក្តីព្រឹងឱ្យិនបន្ថែ  
បរិការនៃវិវាទរបស់ប្រឈម ព័យចូលចិត្តពុកនិងបញ្ជី  
ត្រាមេះមានកុម្ភម៉ឺក ឬ នាក់កិនធម្មរកនុករាមេះមានបិត្តដ្ឋែប្រឈម  
ស្អាតិនិតិតាបសរោះកំណើមនូវនាន់របៀប្រឈម និងការក្រុងស្អាតិ  
តាបសទាំង ឬ អនុទោះ តាបសម្រួល់ទៅការនៃទូរសព្ទនៃក្រុង  
ការរោកស្រាវជ្រាវ តាបសទៅ ទៅការនៃបិត្តដ្ឋែប្រឈម តាបសទៅ ទៅ  
ការនៃការស្រួលរោកស្រាវជ្រាវ តាបសទៅ ទៅការនៃបិត្តដ្ឋែប្រឈម  
ការ យកសម្រួល់ស្អាតិទាំង ឬ មកសំដើរព្រឹងឱ្យិនប្រឈមទាំង  
ឬ នាក់ នូវវាយកុម្ភម៉ឺកទាំង ឬ នាក់កិនធម្មរកនិងបិត្តដ្ឋែប្រឈម  
ប្រឈមស្អាតិក្រុងប្រឈមទាំង ឬ ព្រឹងឱ្យិនប្រឈមទាំង ឬ ម្មរបោះ  
ស្អាតិក្រុងប្រឈមទាំង ឬ ស្អាតិក្រុងប្រឈមទាំង ឬ កំពុងរោគសម្រាប់



ពេជ្ជសម្រាប់នានវិមាលាលី គ្រាយៗនានបន្ទីក្នុងប្រទេស  
ធម្មរិះសស់សហនិមោតាមធម្ម ហើយអវិរស្សាមីដើម្បីនាន  
និន្ទក្នុង ម្ចាត់ហើយស្សាមីអវិរករិយាយ៖ ការណា នូវ  
នានដែលរៀនដោយ រាជពិធីអគ្គប្រជុំនាន់និន្ទុណាយឱ្យ  
និភាគចាន នាន់នាន់ចានក្នុងហើយស្រីប្រជុំនាន់ឡើង  
ទូរការ វិវេចនេះបន្ទីករាជកម្មរៀបចំនិងរាជពិធីអគ្គប្រជុំនាន់  
នានដែលដឹងតាមីថ្មីនាន់ នាន់នាន់កំសែកគុករៀបចំនាយីម្ខាន់  
ហើយស្អែកស្សាមីជាគុកក្នុងក្រ គ្រាយៗនានអនុវត្តក្នុងបុគ្គិ  
គឺសែកស្សានីនិងគ្រាយៗប្រចាំគាល់រាយ កំឡើងឱ្យរាល់កំ  
ពុលកំរុយ៖កាលាតី មានកំណែល់៩០ យោង៩ ការបៀក  
ដំរៀលកំណុលីនិងការ នានកំនុស្សាមិនិមាយ ការណា  
បានប្រើបានសំណាកដីមានបុរីធម្មិនិងបុរីធម្មយ៉ែយ និង  
កំយោទោនិយកម្មរៀបចំនិងរាជប្រជុំចានរៀបចំនាយឱ្យបាន

និងយកអុកដាន់នឹងជាស្ថាមដកបណ្តាក់អមស់ទា  
 ង្វែកយុត្តិ គ្រាទេរបស់បណ្តាក់យកយក្សីដែលមិនមែន  
 កណ្តាលគារស ឬយ៉ាងត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើង កំពុងកំបុង  
 ហើយ កើចូលទៅដឹងថា ស្ថិត្រូវបានប្រើបាយការប្រើបាយការ  
 ណាក់ទាំងអនុញ្ញាត ទៅកាន់សំណាក់មាតបិតានិនិត្យនោះ  
 ទៅមាតបិតាប្រើបាយដែលយើង ប៉ុបណ្តាកយក្សីដែលតិច្ឆ្រឹម  
 អ្នកប្រាណឯមកាតាមឱ្យនោះបរាកត ហើយនានាដីនិងឱ្យអនុញ្ញាត  
 ត្រូវបានយើងបណ្តាកយក្សីនោះ ម្ខាន់ហើយបណ្តាកយក្សី  
 នោះដីមែនមែនមែន កើចូលទៅដឹងថា កើចូលបាន  
 ស្ថិត្រូវបានប្រើបាយការអនុញ្ញាតឡើយ ហើយបណ្តាកយក្សី  
 យកឱ្យវិករិយាឈោះ ដើម្បីដីនិងមកបាននូវក្នុងប្រាណឯម  
 ពួកគេ គ្រាទេរបស់បណ្តាក់យកយក្សីដីនិងប្រាណឯម  
 ការុគ្រករ កើចូលប្រើបាយក្នុងប្រាណឯមហើយ ទៅបាន  
 ក្នុងប្រាណឯមត្រូវរាយក្រារ គ្រាទេរបស់បណ្តាក់យកយក្សីដីនិងប្រាណឯម

និងព្យាយករាយករដ្ឋូរបានពាល់ខ្លួនខ្លះ ទីបណ្តាក  
យក្សមិនតាំងពិស្វាទុកម៉ែនការស្ម័គ្គរុណាពាកស់ ពេល-  
ស្វែអន្តរយក្សចាម និង កើតុក្សំអស់ក្សែតំនុវាយមានទៅ  
ជម្រើនុបានជាអីម្របសាប៉ីយ ទីបណ្តាកយក្សមិនយកទៅ  
ដល់ពាកកណុបានផ្លូវ ទីបណ្តាកយក្សមិនចិត្តពាក្យ ឬរឿង  
អស្សាយក្ស ដើម្បីមិនឡើងពិស្វាទុក្សូរក្សូយក្សទៅខាងក្រោមទៅ  
តុកបុណ្យចាមីនពិស្វាទុក្ស ពុំមាននូវដំណឹងបុំចុងម្រោះកសក់  
ទីរីយ ទីបានពិស្វាទុក្សសីមុនុតិកនាទីនិងអកកាទីនិងបណ្តាក  
ខាងក្រោម បានការិយាល័យ វិចណកយក្សខាងក្រោមស្ថាប់  
ត្រេសមិនឈសនេះហើយពិស្វាទុក្សប៉ីយក្សបុំជាក្រោមពាក្យ-  
ករាយករដ្ឋូរបានពិស្វាទុក្ស ប៉ីយក្សពិស្វាទុកម៉ែនការស្ម័គ្គរុណាពាកស់  
ទីបានពិស្វាទុក្សសំដើរត្រេសមិនឈសនេះបានសុណ្ណោះ  
និងពាក្យទំនុវាយមានត្រេសខាងក្រោមរុណាពាកសក្សាដីម មានពាក្យ



និងបាននឹងពេជ្រក្រដី សិន្តសត្វាព្យីបុណ្យទីទាំង  
ចំរើនមេត្តាការិយាល័យប្រកបដីទាំងបុន្ណែកអំពីមួលស្រីលាក  
ទៅការសហា ដូចសាសម្បគ្គស្រីកិច្ចនឹងលាកទាំងអស់  
សម្រួល់បាយប្រឈមអភិវឌិតន មកសំដើរត្រាប់សំភិកអនុ  
ប្រឈមការសហា សម្រួល់សាល្តាព្យីកិច្ចដីមកទីជាតិកែ  
កិច្ចទៅ មុនភិកអនុទាំងនៅយោងអីយ៉ា និងមានបាក់បែរ  
និងវិនិមិត្តនាមការសហា , និងការយកចានមកជាមាននឹងការ  
ហុល, និងនៅឯណមុនិតានមកជាកហុល, នៅថ្ងៃណាទីនឹងការ  
ចានមកជាប្រែមហាសារប្រឈម, និងនិមិត្តទៅ ចានមកជា  
នានុប្បញ្ញត្តិណា, និងចានសុបណ្ឌប្រឈម ចានជាមហាធាមក  
ល្អាយឡាតាំ, និងសក្រាមិកជ ចានជាមអនុរាជពាយ, និងចាន  
ជាមឡើយការព្យិកជ ចានជាប្រែមហាមនុប្រឈម, និងវិស៊ុទ  
ចានជាបិស់ទ, និងពិច្ចអេក្រប្រាស់ ចានមកជាសម្រួល់ប្រឈម

-៤៧-

ពុទ្ធគិន ជាក្រកតាំង ។ បច្ចុប្បន្ន ឃើម ភាពសំ  
ដែនប្រោះនូវឈសស់ឈសនាមេន្តៃ កំស្របរដាយនូវប្រការ  
តាំងអម្ចារយេន្តីហេតុ ។

+

+ +

១០ - ឯស្សរជាតក

បទ

ឯស្សត វវនាកេត និង សត្វ គម្រោល  
វត្ថុ ឧបនិស្សាយ ឯក្រាងកម្រោ វិហារត្វា  
ថាគូរស្សី ករព ការេស៊ី ។ សត្វ មេះ  
សត្វរបោ សត្វនាយីកា វិត្វអុំជាយក  
ជាក្រប្លែស៊ី និងឯន័ំស្អាតំន្នាយករប្បម្ពលបស្សី  
ឡើកនៅអម្ចិកបុរីស្រែមហាមនៅឯណៈ ដីភ្នែកមម្រោច្បាប់  
ស៊ី ។ វិហារត្វា កាលនិង ឯក្រាងកម្រោ  
កនិងឯក្រាងកម្រោ ឧបនិស្សាយ ឬសាធារក្រុំយក  
ព្រះបុណ្យពាណ គម្រោលវត្ថុ ឬស្រួកកបិលសុបី ករ  
ព ិនេះហើយ ថាគូរស្សី និងក្រុំនឹងគិតធម្មោះ  
ព្រះបាទិក ការេស៊ី សំនើនិយោយ និង មបារេ-  
សត្វរជាតក ឬមហារេស្សរជាតក គបាយតិច-

ល្អាត ប្រកបដីសាម័ណ៌ នកជិត តាមបាន និង រៀប  
បទតាមមួយចំណេះដោះ ឬ ស្ម័គ្រិវវិនាទកតិ និង ពី  
ផ្លូវ ។ បតីក្រសើរ កាលប្រចាំអគ្គក្រាសបំបាត់នៅក្នុង  
យានធម៌ការណីត្រូវតាមព្រមទាំងប្រាសបញ្ញាកើយនឹងព្រាយហូវា  
ទៅក្នុងសុរាប់ហើយ ទីប្រចាំអគ្គយានធម៌ការណីត្រូវក្នុង-  
ត្រីនាយកស្របំពុំនឹងព្រះនានាក្នុងសុរាប់ហើយ ទីប្រ  
ចាំអគ្គបំបាត់នៅក្នុងសាមាត្រា ទីប្រចាំអគ្គយានធម៌ការណី  
នឹងព្រះនានាក៏សុរាប់ហើយ ទីប្រចាំអគ្គយានធម៌ការណី  
ន្តែ នាមព្រះនានាក្នុងព្រះនានាក្នុងព្រះនានាក្នុងសុរាប់  
ហើយ ទីប្រចាំអគ្គតាំអគ្គនិទាមកស៊ិនីត្រាប់ជាកក្រុង  
នៅ អតិថេជ កិត្តិវ សិរីវឌ្ឍ ឯជ ឯត្តវិនាទករ  
សិរីមហាកន្លោ នាម ទ្វេ គារសិ ឬ កិត្តិវ  
នាមកិត្តិវត្រូវឱ្យយកើយ អតិថេជ ឲ្យដឹងអគ្គតាមកន្លែង  
ទៅហើយ ត្រាមនាមមហាក្សត្រប្រចាំកាល ឯអគ្គប្រជុំព្រះនាម

ក្រោះពាន់សិរិចហាកដ នៅយកជសម្បតិកន្តូវស្រកដែនគ្មេន  
មនប្រាជៈកដីបុគ្គលិក រហូតដល់សង្ឃឹមក្នុង ហុំត្រោះអនុញ្ញាតទាំងទាំង  
នេះ ទីប្រជាធិបតេយ្យកំភាក់សកុំរួចរាល់សាយកជសម្បតិក ធនធានីនឹង  
ព្រោះកជសម្បតិកនៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ ក្រោះមានក្រុងក្រោះពាន់សិរិច  
នាន់សុខាសុប្បតីទៅនឹងប្រជាធិបតេយ្យដែលមិនមែនត្រូវបាន  
បានក្រុងក្រោះពាន់សិរិចប្រចាំថ្ងៃ ឬយើងមិនសិរិចបានក្នុងក្រោះពាន់សិរិច  
នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យទេ បុរាណប្រជាធិបតេយ្យសុទណ៌មានសារ  
នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ  
នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ  
នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ  
នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ នៅក្នុងប្រជាធិបតេយ្យ





ព្រះវរបា ឬពិមាណទៅពេជ្ជសញ្ញត្រប្រការសេច  
កាលណា ដើមពេជ្ជសញ្ញកំអនុមោលសិនិជ្ជបុគ្គារប្រើទៅ  
ការអភិវឌ្ឍន៍ គ្រាមេះព្រះន្ទាន់កែវប្រើស្រួលរបស់  
ឯមកម្មិតតាមស្រមបទសាលាយទាំងប្រើនិងបានសំណើ  
អភិវឌ្ឍន៍ ពេជ្ជប្រការសិនិជ្ជបុគ្គារនាមព្រមទាំងមីនី  
និងបុស ឬរូរូយកប្រើនិងបានសេច ឬបត្រិប័យគ្រាមេះ  
ពេជ្ជសញ្ញយកទូទៅសំណើដែលកំឡុងមួយសៀវភៅ យកស្រួល  
ទាយទាំងក្រោកបង្កែ ក្នុងនឹង នានមួលព្រមទាំងបុគ្គា  
រុប្រឱ្យសាមហាបុសទាំងអស់ នានមួល កាលប័ណ្ណន  
ចូលទៅគឺប្រាកីផ្សេងៗទៅមីនីរឿង និងយកព្រះនិងបុគ្គ  
ទាំងពីរមកដើរីនិងព្រះនានស្រួលស្រួល ពេជ្ជនានប៉ែកសញ្ញ  
ត្រូវ ឬ ធរោគ ប្រាប្រាប់នាន មានប្រាប្រាប់ ១ ក្នុង  
ផ្សេងៗប្រាប្រាប់ ដូចការដើរីសមាជិកទាន់មាស ១ ពាន់ ដីនិង  
យកទៅដើរីកនិងក្រុសប្រាប្រាប់ ១ ដីក្រុសប្រាប្រាប់នាន

ទិនយកយមសាធារណៈអស់ទៅ កំពើរាន់អមិត្តភាបាលអាករយ  
និងតាមុដ្ឋក នាន់នាន់ប្រភីប័ណ្ណល្អប្រវត្តិក្រោ ។ និងព្រៃហ្មុណា  
នូវម្នាក់ទាំងឡាយរួមទាំងអមិត្តភាបាល ប្រភីប័ណ្ណតាមុដ្ឋកម្នេរោគ៖  
តិច្ឆិថែជំរបាញ្យសប្តាហិរញ្ញវត្ថុតាមពាណិជ្ជកម្ម ។ ម្នាក់ហើយ  
ស្រីព័ន្ធម្នាក់យក្សត្រូវតាករយនាន់អមិត្តភាបាល នឹងនាន់អមិត្តភាបាលកំ  
អុកឈរតាមុដ្ឋកកុងបាយក្រុងពាណិជ្ជកម្ម ។ ត្រាមេនះនាន់មីត្រូវនិស្ស-  
បិទិនិមិត្តយល់លាក់ដូចមានពាណិជ្ជកម្ម មកពីប្រុទ្ធនិវិញយក  
ត្រូវមិននាន់ នាន់ចូលទៅដោរីនិងត្រូវរៀបចំស្រួល ព្រះអគ្គិភ័យ  
នូវយោ ។ ត្រាមេនះដូចក្នុងក្រោមតាមុដ្ឋកកុងក្រុងកុង ដើម្បីនិង  
សូមយកកុងបុគ្គលិកត្រូវប្រាក់ប្រុទ្ធនិវិញយក ។ នាមដូចប្រុទ្ធនិនិង  
មេត្តបុគ្គលិក និងក្រុងក្រុង តាមុដ្ឋកកុងដោរីសារបច្ចេក-  
អំពីសមតុល្យបំផើយត្រាមុដ្ឋកកុងក្រុងកុង ។ នាមដូចនិនិង  
អនុកន្លែសស្អែប្រុទ្ធនិនិងក្រុងក្រុង តាមុដ្ឋកស្រួលដើរិករាយ ។

កែវ អ្នកតាមរបៀបនៃការសង្គមពីពាណិជ្ជកម្ម ដើម្បីរាយការបស  
អស់លេខកិចចនុស្សន្ត្រាប់ផ្លូវទៅការនៃក្រសួងបទ ព្រះរាជស្សីភ្នំ  
កន្លែងហានេះនានឯម្រឹងឯកទូរស័ព្ទក្នុងក្រសួងបទ ជននឹងរកឃើញទាំង  
ពេក បច្ចេកចូលរាជក្រឹត្តនៃព្រះ ដើម្បីទីនេះមក នូវវិធីរាយការ  
រោងមកទូរស្សីរាជក្រឹត្តនៃបុគ្គលិត ឬ ស្ថាតាមីរាជក្រឹត្ត  
នៅមេត្តកាលណា កំសុំមយកទូរស័ព្ទក្នុងក្រសួងបុគ្គលិត ព្រះនានា  
នៅក្នុងក្រសួងបុគ្គលិតនៃការសង្គមស៊ុហា ឡាចំឡាចំបន់ មក  
ក្រសួងបុគ្គលិតនៃក្រសួងបុគ្គលិត ដើម្បីទីនេះនានឯកទូរស័ព្ទ ឬ បុគ្គ  
លិតមុខធម្មរិតអំពួកក្នុងក្រសួងបុគ្គលិត លុបុរាណីនូវការ  
នៅព្រៃហុណុយកំពុងកំម្មល្អបំព្រឹងរដ្ឋតែស្ថីរាជក្រឹត្ត តាំងបី  
ស្រែកចិត្តរាជក្រឹត្តស្រែ យកសីកុម្មកគ្រប់លេក្ខាល ព្រះ  
នានាតាមីរាជក្រឹត្តនៃក្រសួងបុគ្គលិត ឬ ក្នុងក្រសួងបុគ្គលិត នៅព្រៃហុណុយ  
ក្នុងក្រសួងបុគ្គលិត ព្រះនានាតាមីស្ថីរាជក្រឹត្ត បន្ទាន់បន្ទាន់  
ក្នុងក្រសួងបុគ្គលិត នៅព្រៃហុណុយ : ឯក តាន ចិយបុគ្គលិត

មានកុទ្ធសម្រាប់ក្រោមសម្រាប់ពិភពលោក ប្រចាំរដ្ឋបាល និង  
នឹងឱ្យអ្នករាជការដើរក្រោមហូវា នឹងឱ្យយកទ្វាម្លាសពីជូ-  
តាម្លាល នឹងធានាខ្លួនកំសល់ត្រួតយក្រោមនឹងក្រោម ឬបុ-  
គុកជាតុកម៉ោងយកនឹងបាន ជាលើម្ចាល់ក្រុមប៊ុករបៀបរាយការ  
ជូតាម្លាល កំលើកស្អែកឃុំកំណើតសម្រាប់រាយការ និងមកទៅ  
បាននៅឯណានៅ ទីប្រទេសរបៀបនៅណានៅ និងប្រទេស  
បាននៅឯណានៅ ? ទីប្រទេសនៅឯណានៅ និងប្រទេស  
បាននៅឯណានៅ និងប្រទេសនៅឯណានៅ និងប្រទេសនៅឯណានៅ  
និងប្រទេសនៅឯណានៅ និងប្រទេសនៅឯណានៅ និងប្រទេសនៅឯណានៅ  
និងប្រទេសនៅឯណានៅ និងប្រទេសនៅឯណានៅ និងប្រទេសនៅឯណានៅ

រហាកទេតាដីសល់នៅក្រោគនិតិត្រនេះ សូមរាយការសាស្ត្រ  
មប្រើ ក្បុំគិតនឹងនាំការរាជក្រឹត្យប្រចាំនៃ ន អនុវត្តន៍  
ពហីយ មួយ៖សម្រាប់អតិថិជនដីលីមីនីមី មប្រើ ន អស់  
រហាកទេតាមីយ ប្រអាកាសាស្ត្រក្នុងរាយការប៉ឺកម្មវិធី ត្រាងេះ  
ទេតាកែវប៉ឺកម្មវិធីប្រចាំនៃមក សុះដល់ការស្រួលសាលាកំដោក  
អាជ្រើសកំណើន កែបុប្រចាំនៃពីរគុណីយស់ នៅមណ្ឌលនៃព្រះអេស្ស-  
ន្ទរ ន គុណរាជីយ មួយ៖ពហីយនានកំភ័ព្រះទេរ ឯុទ្ធម៏  
ទុកទុកកំសកំមាសពាយអីយ អំពុជាតែងឈាន នានកំ  
រដែកកន្លែងនិត្តិក្រ ត្រូវកដដ្ឋាយពហីបុប្រចាំ បក្សបក្ស  
កំក្រកកំផ្លូលនៃពីរគុណីយទិន្នន័យ ក្បត្រីមួយនានកែកកំយស់  
នីយ ពហីយនានកំប្រះត្រាងាសទួបំកនុវត្តន៍តំបន់ខ្លួនខ្លះប្រះ  
អេស្សន្ទរ ត្រាងេះព្រះអេស្សន្ទរយើងឈានមទ្ទីប្រះត្រាងាស  
សទួបំផ្លូលពាយពហី សូមប្រើត្រូវឱយការសាយការ៖  
ន ! មប្រើនានកំយ នានមានរូបរាងបំរុះយោងត្រាងាសត្រីប្រជុំ

នាន ដីរឿនេះនានកំមុកក្រឹមក្រួយប្រាប់ដៃពាកទិត្យស្ថាត  
ប្រជុំវិទ្យាគំណើន នានមេដូចនេះទៅទៅ បន្ទីនីវិលីកសព្វឯក  
នាន មួយវិញ្ញាបន្ទីក្នុងពំនិកដែលនានក្រោគតិចបានធ្វើអនុ-  
មេទៅ ទេ ! មត្ដីនានអីយក្នុងពំនិកដែលអនុញ្ញាតនាន  
តាមដៃក្រោមឈានៗនាន ឬដីទៅអាណាពកកំសួមឱ្យនានបានជា  
កីឡាសពិនិត្យក្រោមឈាន ឬ បានដីវិនាន ត្រូវបានប្រើប្រាស់  
មត្ដីលុះដីន្ទាងស្ថាតកំណើនបាន ឬប្រាប់ប្រើប្រាស់បានជាមួយ-  
ជាបុគ្គលិក ឬបើយនានកំណើនបានប្រើប្រាស់ប្រើប្រាស់  
និងសហិរញ្ញវត្ថុ នានីនិត្យបានជាកីឡាសពិនិត្យ កិច្ចិលីអនុ-  
មេទៅនាន ហើយ បានប្រើប្រាស់ស្ថាតីយ អ្នកពាល់លី  
ពាក្យតិកេរោគ ឬអ្នកកុំសាយសាកិនីនូវមត្ដីនីវិលី ឬ  
និងអនុមេទៅនានសហិរញ្ញវត្ថុ ដែលប្រាប់អត្ថិជ្ជប្រាប់ការប្រើប្រាស់  
ពំនិកទៅតាមដៃក្រោមឈាន កិសួមឱ្យបានជាកីឡាសពិនិត្យនូវប្រាប់អត្ថិ

ឬដីអាតក ; បត្រក្រឡើយវិគ្យក្រចាំនីតិកំក្បួនក្នុងប្រែ  
កសហមួយ ពាល់ដីមកាំនីតិវិញ្ញានាំ, គ្រាមោះកាមួរំសេត  
កុមារចាំនីតិរាយ នៅយោហុទីកំណាមីនីតិរាយ  
កុមារចាំនីតិ កីតាំកាមួរំក្បួនវិគ្យនូវការប្រែប្រែប្រែ  
សព្វឃើយតាមតាមីនីតិកុមារចាំនីតិ ប្រែប្រែសព្វឃើយយក  
មាសធីនីតិរាយមិនីន ឈាមីនីនុញ្ញចាំនីនីតិនិងកុមារចាំនី  
តិ តីតាមួរំក្បួនប្រែប្រែ ពីយុទ្ធដីនីតិអាមីក្បួនរបស់ខ្លួន  
អារុកិតិ មែនតាមីតាមួរំក្បួនប្រែប្រែប្រែ សុលម្បរបស់សុលម្បន  
ការរាយប់សែនីនីតិកាមួរំក្បួនប្រែប្រែប្រែប្រែ និងកាមួរំ  
សការយោហុទីកំណាមីនីតិកុមារចាំនីតិ បានការទួរំការ  
ទល់នឹងបែករាយក្បួនក្បួនយុទ្ធដីនីតិ គ្រាមោះប្រែប្រែប្រែ  
សព្វឃើយនីនីតិ ឈាមីនីនុញ្ញចាំនីនីតិ និងកុមារចាំនីនីតិ  
មែនការិតិកិតិរិតិន, អស់រយៈកាលទៀតកំចិបាទិមស់ទៀតកំ  
ភិតិនីតិនាំ ឈាមីក្បួនក្បួនប្រែប្រែប្រែប្រែប្រែប្រែប្រែប្រែ

សោកសម្បប៉ុដីន្ត្រៃស្ថាក់ទូរឃើយ ទីប្រពេជំនួយនូវរាជក្រឹតា  
ទាត់ក្នុងណា ព្រោះប្រពេក្រុមតែនៅប្រពេជំនួយនូវរាជក្រឹតា  
ទូរឃើយ គ្រាយប្រពេជាមួយប្រពេជំនួយ នៅពេល  
ស្ថាប៉ិយ កំអេឡិច្ឆេទ នៅពេលស្ថាប៉ិយមក ហាយកុងសម្បតិច  
ដែលវិញ បាតិក្រេងយើរប្រពេជំនួយនូវរាជក្រឹតាដូចតុក្រឹតា ប្រពេជំនួយ  
គណនាទាត់វិញ និងប្រពេជាមួយប្រពេជំនួយ កំព្រឹងបាតិក្រេងយើរប្រពេជំនួយ  
កំសម្បតិចនិងនូវរាជក្រឹតា គាលដែលបាតិក្រេងយើរប្រពេជំនួយ  
ដែលប្រពេជាកំព្រឹងប្រពេជំនួយនូវរាជក្រឹតាដូចតុក្រឹតា នូកបុះប្រើ  
បានឯណ៌ ក្រុមជួនីសពិសេសនាសាក្រឹតាប៉ិយ សម្រាប់ប្រពេជំនួយ  
សំរាប់ប្រពេជាកំព្រឹងប្រពេជំនួយនូវរាជក្រឹតាដូចតុក្រឹតា ដែល  
ប្រពេជាប្រពេជាកំព្រឹងប្រពេជំនួយនូវរាជក្រឹតាដូចតុក្រឹតា នូកបុះប្រើ  
បានឯណ៌ អាយុវត្ថុ និងភាពធម្មជាកំព្រឹងប្រពេជំនួយនូវរាជក្រឹតាដូចតុក្រឹតា

ក្រសួងបច្ចេកទេស និងក្រសួង ធនធាន និងក្រសួងពេទ្យ

យុក ទាតសក ទាតសក និត្តតា កំបែបរបុណ្ឌិសម្បញ្ញ  
អល់សេហាម្យារាយេននូយោន ។

-បច្ចុប្បន្ន ទិនជាពាណកកសដ្ឋីប-

មាលេដីជ្រើន និទ្ទេរាយ

លោកស្រីបែង ៥៨ ~ ៥៩ ចូលរួមចុះស្រី

